

Nachrichten aus der Gemeinde

EDLING

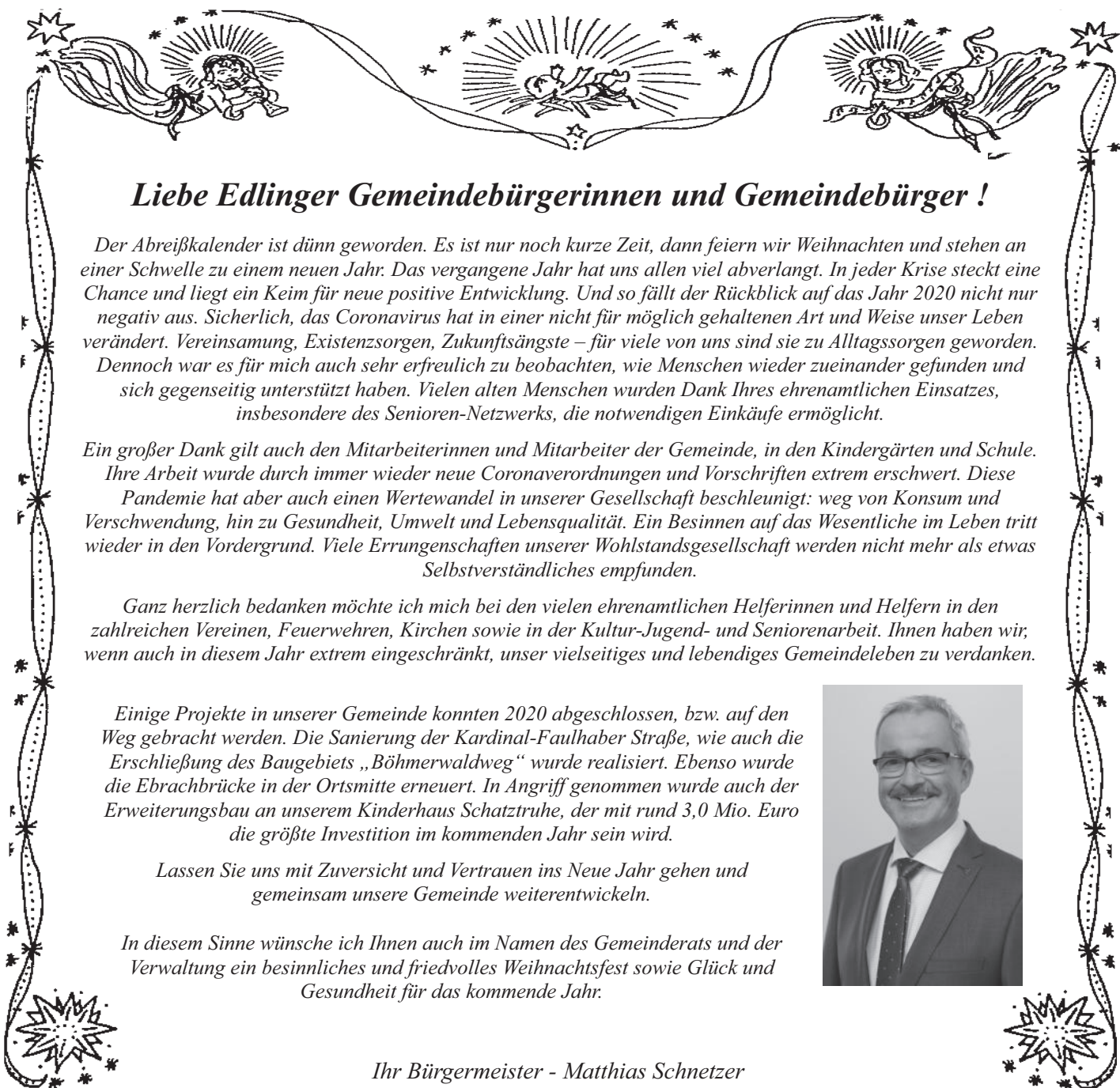


Mitteilungen aus dem Rathaus

Nr. 01/2021 - 40. Jahrgang
1. Januar 2021

Hrsg. Gemeinde Edling, Anzeigen: Mühle-Verlag, 82049 Pullach
E-Mail: muehle-verlag@t-online.de

Tel.: 089 / 793 23 28
Fax: 089 / 793 84 59



Liebe Edlinger Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger !

Der Abreißkalender ist dünn geworden. Es ist nur noch kurze Zeit, dann feiern wir Weihnachten und stehen an einer Schwelle zu einem neuen Jahr. Das vergangene Jahr hat uns allen viel abverlangt. In jeder Krise steckt eine Chance und liegt ein Keim für neue positive Entwicklung. Und so fällt der Rückblick auf das Jahr 2020 nicht nur negativ aus. Sicherlich, das Coronavirus hat in einer nicht für möglich gehaltenen Art und Weise unser Leben verändert. Vereinsamung, Existenzsorgen, Zukunftsängste – für viele von uns sind sie zu Alltagsorgen geworden. Dennoch war es für mich auch sehr erfreulich zu beobachten, wie Menschen wieder zueinander gefunden und sich gegenseitig unterstützt haben. Vielen alten Menschen wurden Dank Ihres ehrenamtlichen Einsatzes, insbesondere des Senioren-Netzwerkes, die notwendigen Einkäufe ermöglicht.

Ein großer Dank gilt auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde, in den Kindergärten und Schule. Ihre Arbeit wurde durch immer wieder neue Coronaverordnungen und Vorschriften extrem erschwert. Diese Pandemie hat aber auch einen Wertewandel in unserer Gesellschaft beschleunigt: weg von Konsum und Verschwendung, hin zu Gesundheit, Umwelt und Lebensqualität. Ein Besinnen auf das Wesentliche im Leben tritt wieder in den Vordergrund. Viele Errungenschaften unserer Wohlstandsgesellschaft werden nicht mehr als etwas Selbstverständliches empfunden.

Ganz herzlich bedanken möchte ich mich bei den vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern in den zahlreichen Vereinen, Feuerwehren, Kirchen sowie in der Kultur-Jugend- und Seniorenarbeit. Ihnen haben wir, wenn auch in diesem Jahr extrem eingeschränkt, unser vielseitiges und lebendiges Gemeindeleben zu verdanken.

Einige Projekte in unserer Gemeinde konnten 2020 abgeschlossen, bzw. auf den Weg gebracht werden. Die Sanierung der Kardinal-Faulhaber Straße, wie auch die Erschließung des Baugebiets „Böhmerwaldweg“ wurde realisiert. Ebenso wurde die Ebrachbrücke in der Ortsmitte erneuert. In Angriff genommen wurde auch der Erweiterungsbau an unserem Kinderhaus Schatztruhe, der mit rund 3,0 Mio. Euro die größte Investition im kommenden Jahr sein wird.

Lassen Sie uns mit Zuversicht und Vertrauen ins Neue Jahr gehen und gemeinsam unsere Gemeinde weiterentwickeln.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen auch im Namen des Gemeinderats und der Verwaltung ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest sowie Glück und Gesundheit für das kommende Jahr.



Ihr Bürgermeister - Matthias Schnetzer

im Mittelteil: Veranstaltungskalender 2021 zum Herausnehmen - Änderungen vorbehalten!

Neujahrsgruß



So sehr
hat Gott die Welt geliebt...

„Gott ist Liebe“ (1 Joh 4,16b)
und die Liebe ist die größte
Macht der Welt.
Öffnet Euch der Macht der
Liebe, die in Jesus Christus
erlebbar geworden ist.
„Alles, was ihr tut, geschehe in
Liebe“ (1 Kor 16,14“).

Sie allein vermag es, auch im neuen Jahr Euer Tun und
Lassen, Euer Mühen und Hoffen einen Sinn zu geben.

Ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest
sowie ein gesundes und gesegnetes neues Jahr
2021

wünscht Euch im Namen des Seelsorgeteams
Pfarrer Hippolyte Ibalayam

Stellenausschreibung

Der kath. Kindergarten St. Franziska in Edling sucht
zum nächstmöglichen Termin, eine engagierte

**staatlich anerkannte pädagogische
Ergänzungskraft/Kinderpfleger/in**
in Teilzeit mindestens 30 Std/Wo.

Die Vergütung erfolgt nach ABD (entspricht TVöD).
Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen erbitten wir
schriftlich bis spätestens 01.02.2021 an:

Kindergarten St. Franziska
z. Hd. Sr. Paula Boršćak
Hauptstr 3
83533 Edling
Tel: 08071/2740

Gemeindeverwaltung

Im Monat **Januar 2021**
ist bei der GEMEINDE EDLING
an folgenden Tagen langer Behördentag:
Donnerstag, den 07.01.2021
Donnerstag, den 21.01.2021
jeweils von 14.00 - 18.00 Uhr

An Sylvester
sind das Rathaus und der Wertstoffhof Edling
geschlossen.

Stellenausschreibung

VORAUSSCHAUEN!

Wir mischen uns ein und stellen uns
gesellschaftlichen Entwicklungen



STARTKLAR SOZIALE ARBEIT OBERBAYERN

Startklar Soziale Arbeit Oberbayern gGmbH
sucht ab sofort
eine Hilfskraft mit pädagogischen Aufgaben (m/w/d)
für eine Schulbegleitung in Edling
Arbeitszeit: 24 Wochenstunden / Bezahlung nach AVB+

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bieten wir eine leistungsgerechte Bezahlung nach
AVB plus (Tarif DPWW), die Anerkennung von einschlägiger Berufserfahrung ein interessantes
Fortbildungsprogramm der Startklar Akademie, Zuschüsse zu Kinderbetreuungskosten, ein
qualifiziertes Coaching, flexible Arbeitszeiten.

Ihre Aufgaben:

- Begleitung und Unterstützung des jungen Menschen im Unterricht
- Unterstützung bei der Kontaktaufnahme zu MitschülerInnen
- Unterstützung beim Erlernen sozialer Regeln
- Einübung angemessener Strategien zur Konfliktbewältigung
- Unterstützung bei der Entwicklung von Regelakzeptanz/
Aufbau von Eigenkontrolle
- Kooperation mit den beteiligten Lehrkräften
- Absprachen mit den Eltern
- Teilnahme an Eltern-, Team- und Planungsgesprächen

Sie bringen mit:

- Wärme, Offenheit und Toleranz
- arbeiten gerne mit Kindern/Jugendlichen
- pädagogische Erfahrungen
- Bereitschaft zum Lernen (Weiterbildung)
- die Fähigkeit zum Arbeiten im Team sowie
eine hohe Kooperations- und Kommunikationsfähigkeit

Startklar Soziale Arbeit Oberbayern
ist ein gemeinnütziger Tochterbetrieb
der Startklar Soziale Arbeit gGmbH, der
seit 32 Jahren als freier Träger in der Kin-
der-, Jugend- und Familienhilfe in Ober-
bayern tätig ist.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
gestalten Soziale Arbeit und finden mit
innovativen Ideen immer wieder neue
Antworten auf aktuelle gesellschaftliche
Herausforderungen.

Zur Startklar-Gruppe gehören neben
der Trägergesellschaft Startklar Soziale
Arbeit die Tochterbetriebe Startklar Soziale
Arbeit Oberbayern, Startklar Soziale
Arbeit Niederbayern, Jonathan Soziale
Arbeit und der Inklusionsbetrieb Garten
Kreativ.

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbung an:
Startklar Soziale Arbeit Oberbayern gGmbH
Gabriele Gruner
Heisererplatz 1, 83512 Wasserburg
Tel.: 0152 / 52588591
E-Mail: gruner@startklar-soziale-arbeit.de
www.startklar-soziale-arbeit-obb.de

STARTKLAR
Oberbayern

CSU-/JU Ortsverband Edling



Liebe Edlinger Bürgerinnen und Bürger!

Das Jahr 2020 war bis kurz nach der Kommunalwahl
ein erfolgreiches Jahr.

Danach wurde die Zeit aufgrund der Pandemie
schlechter. Alle sind unzufrieden mit der Situation
aufgrund gewisser Einschränkungen, die jedoch
notwendig sind.

Halten wir doch alle zusammen, denken positiv in die
Zukunft, dass es ggf. 2021 mal wieder besser aussieht.

In diesem Sinne wünscht die CSU Edling und die Junge
Union Edling allen ein besinnliches Weihnachtsfest und
ein erfolgreiches, glückliches und gesundes Jahr 2021.

Ihr CSU-Ortsverband Edling Ihr JU Ortsverband Edling

Andreas Hohnen
1.Ortsvorsitzender
www.csu-edling.de
email: edling@ov.csu.de

Martin Baumann
1. Ortsvorsitzender

Aktuelle Daten aus der Untersuchung der Gruppe A und B:

Ortsnetz Edling: Bauhof

Probenentnahmezeitpunkt: 14. Oktober 2020 09:30 Uhr

Physikalisch-chemische Kenngrößen:

Parameter:	Dimension:	Meßwert:	Grenzwert:
Wassertemperatur	°C	11,1	-
pH-Wert bei 7,2°C		7,35	>6,5 und <9,5
Leitfähigkeit bei 25°C	µS/cm	715	2790
Trübung, quantitativ	NTU	0,07	1,0
SAK bei 436 nm (Färbung, quantitativ)	m ⁻¹	0,06	0,5
SAK bei 254 nm	m ⁻¹	1,9	-
TOC (gesamter organisch-gebundener Kohlenstoff)	mg/l	0,90	-

Hauptinhaltsstoffe:

Parameter:	Dim.:	Meßwert:	Grenzwert:	Parameter:	Dim.:	Meßwert:	Grenzwert:
<i>Kationen</i>				<i>Anionen</i>			
Calcium	mg/l	105	-	Chlorid	mg/l	19,1	250
Magnesium	mg/l	24,9	-	Sulfat	mg/l	13,4	250
Natrium	mg/l	12,3	200	Nitrat	mg/l	25,6	50
Kalium	mg/l	1,4	-	Nitrit	mg/l	<0,01	0,50
Eisen	mg/l	<0,005	0,20	Fluorid	mg/l	0,07	1,50
Mangan	mg/l	<0,002	0,050	Σ Anionen		7,94	
Aluminium	mg/l	<0,005	0,20				
Ammonium	mg/l	<0,01	0,50				
Σ Kationen		7,84					

Korrosionschemische Parameter für die Werkstoffauswahl nach DIN EN 12502:

Parameter:	Dimension:	Meßwert:
Basenkapazität K _{b8,2} = Freie Kohlensäure	mmol/l mg/l	0,95 42
Säurekapazität K _{s4,3} = Karbonathärte	mmol/l °dH	6,71 18,8
Calcitlösekapazität (Grenzwert 5 mg/l)	mg/l	-26
Muldenquotient S1		0,18
Zinkgerieselquotient S2		1,98
Kupferquotient S		48,1

Gesamthärte: 20,3°dH
als Summe Erdalkalien:
3,60 mmol/l

Härtebereich: hart

Härtebereich weich: < 1,5 mmol (< 8,4°dH)
Härtebereich mittel: 1,5-2,5 mmol (8,4-14°dH)
Härtebereich hart: > 2,5 mmol (>14°dH)

Untersuchung nach Anlage 2 Teil I und Teil II der TrinkwV:

Parameter:	Dim.:	Meßwert:	Grenzwert:	Parameter:	Dim.:	Meßwert:	Grenzwert:
Benzol	µg/l	<0,25	1,0	Antimon	mg/l	<0,001	0,0050
Bor	mg/l	<0,02	1,0	Arsen	mg/l	<0,0009	0,010
Bromat	mg/l	n.b.	0,010	Benzo(a)pyren	µg/l	<0,001	0,010
Chrom	mg/l	<0,0005	0,050	Blei	mg/l	<0,002	0,010
Cyanid	mg/l	<0,005	0,050	Cadmium	mg/l	<0,0002	0,0030
Quecksilber	mg/l	<0,0002	0,0010	Kupfer	mg/l	<0,04	2,0
Selen	mg/l	<0,001	0,010	Nickel	mg/l	<0,002	0,020
Uran	mg/l	0,0012	0,010				
Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe	µg/l	n.n.	0,10				
Σ organische Chlorverbindungen	µg/l	n.n.	10,0				
Σ Trihalogenmethane	µg/l	n.n.	50,0				
Σ Pflanzenschutzmittel (ca. 80 Wirkstoffe)	µg/l	n.n.	0,50				

n.n. = nicht nachweisbar; n.b. = nicht bestimmt

Sitzung am 10.12.2020

1. Zu folgendem Bauantrag wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Antrag auf Baugenehmigung zur Umnutzung und Umbau des bestehenden Lagerschuppens im 1. Obergeschoss zu einer Wohnung mit Galerie in Mühlthal 1, Fl.Nr. 1919/10, Gemarkung Edling
- Antrag auf Nutzungsänderung der Garage und des Kinderzimmers im Erdgeschoss in ein stilles Gewerbe – Eschenweg 7, Fl.Nr. 181/7, Gemarkung Edling

2. Zuschussantrag des DJK-SV Edling für die Vereinsarbeit 2020

Mit Schreiben vom 23.11.2020 bittet der DJK-SV Edling auch heuer wieder um die Gewährung eines Zuschusses für die Vereinsarbeit. Der Gemeinderat beschließt im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel wie in den vergangenen Jahren einen allgemeinen Zuschuss in Höhe von 3.100,-- € für die Vereinsarbeit, insbesondere für die Jugendförderung zu gewähren. Die Benutzung der Schulturnhalle wird weiterhin kostenlos gestattet.

3. Erweiterung des Kindergartens Schatztruhe;

- a) Vergabe der Elektroarbeiten**
- b) Vergabe der Fliesenarbeiten**
- c) Vergabe der Natursteinarbeiten**
- d) Vergabe der Bodenbelagsarbeiten**
- e) Vergabe der Schlosserarbeiten**
- f) Vergabe der Brandschutztüren**
- g) Vergabe der Malerarbeiten**

Der Auftrag zur Ausführung des Gewerkes „Elektroarbeiten“ wird an die Fa. Ackermann gmbH, Irmengardstr. 9, 84518 Garching a.d. Alz mit einer geprüften Brutto-Angebotssumme von 190.179,63 € vergeben.

Der Auftrag zur Ausführung des Gewerkes „Fliesenarbeiten“ wird an die Fa. Ritter GmbH, Dorfbach 11, 94496 Ortenburg mit einer geprüften Brutto-Angebotssumme von 17.970,75 € vergeben.

Der Auftrag zur Ausführung des Gewerkes „Natursteinarbeiten“ wird an die Fa. Karl Bachl gmbH & Co.KG, Deching 3, 94133 Röhrnbach mit einer geprüften Brutto-Angebotssumme von 23.194,43 € vergeben.

Der Auftrag zur Ausführung des Gewerkes „Bodenbelagsarbeiten“ wird an die Fa. Brandmaier GmbH, Inzenhamer Str. 3, 83134 Prutting mit einer geprüften Brutto-Angebotssumme von 55.247,77 € vergeben.

Der Auftrag zur Ausführung des Gewerkes „Schlosserarbeiten“ wird an die Fa. Hutterer GmbH, Alkorstr. 1, 83512 Wasserburg a. Inn mit einer geprüften Brutto-Angebotssumme von 51.938,03 € vergeben.

Der Auftrag zur Ausführung des Gewerkes „Brandschutztüren“ wird an die Fa. Heinrich Zogler GmbH, Florianistr. 4a, 84381 Johanniskirchen mit einer geprüften Brutto-Angebotssumme von 46.957,40 € vergeben.

Der Auftrag zur Ausführung des Gewerkes „Malerarbeiten“ wird an die Fa. Susanne Fellner-Mandel, Weberzipfel 16, 83512 Wasserburg a. Inn mit einer geprüften Brutto-Angebotssumme von 30.352,14 € vergeben.

4. Bebauungsplanes „Buchenweg“; Vergabe der Ingenieurleistungen für die Erschließung

Der Auftrag zur Erbringung der Ingenieurleistungen für die Erschließung des Baugebietes „Edling-Buchenweg“ wird an das

Ing.-Büro Josef Gruber-Buchecker, Münchener Str. 14, 85560 Ebersberg gemäß Honorarangebot vom 25.11.2020 erteilt. Darin werden die Leistungen mit Honorarzone II, Mindestsatz angeboten, was ein kalkuliertes Gesamthonorar von 56.611,94 € Netto für Straßenbau, Oberflächenentwässerung, Schmutzwasserkanal und Wasserleitung ergibt.

Böllerschützen Edling



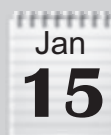
Aus aktuellem Anlass muss das 10. Neujahrsschießen der Edlinger Böllerschützen am Neujahrstag 2021 leider ausfallen.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein friedvolles und gemütliches Weihnachtsfest und wünschen auf diesem Weg ein gutes und vor allem gesundes Neues Jahr 2021!

Die Sterne des Himmels können
wir einander nicht schenken.
Aber die Sterne der Liebe,
der Freude und der Zuversicht.
(Irmgard Erath)

Aus dem Rathaus

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **Donnerstag, den 21.01.2021 um 19.30 Uhr** in der Mensa der Schule statt.



ANNAHMESCHLUSS

für die Februar-Ausgabe
Freitag, der 15.01.2021

PETRA WAGNER

Damenschneidermeisterin

Neuanfertigungen
und Änderungen



Enzianstr. 8
83533 Edling

Tel. 08071-95870

Erster Edlinger **Gmoa** –
Kalender 2021 ist da!



Mit diesem Kalender setzt die ÜWG Edling einen Wunsch vieler Bürgerinnen und Bürger um: Ein Edlinger Kalender mit Edlinger Terminen! Dieser Monatskalender beinhaltet 12. außergewöhnliche Aufnahmen aus unserer lebenswerten Gemeinde von Frank Salzer.

Neben den tollen Bildern sind in jedem Monat die wichtigsten Termine schon eingetragen – von Papiertonne bis Gmoafest, von Stammtisch bis Kircaffest (wir bleiben Optimisten!).



Dieser Kalender ist ein Muss für alle, die gerne in Edling leben.

Das „Kalenderteam“ (Nicole Bauer-Schäfer, Andrea Bacher und Wolfgang Baumann) freut sich, dass der Kalender trotz Corona gerade noch rechtzeitig fertig geworden ist und an folgenden Stellen für 5 Euro erworben werden kann:

Josef Krieger	Giglberg	während des Christbaumverkaufs
Firma Martin Meier	Am Sonnenpoint 21	während der Geschäftszeiten
Friseurstudio HAAR GENAU	Hauptstraße 4	während der Geschäftszeiten
Genussladerl Edling	Wallerweg 2	während der Geschäftszeiten
Nicole Bauer-Schäfer	Weiheweg 7	
Wolfgang Baumann	Rosenstraße 13	
Marco Fendler	Erlenstraße 11	
Eli Strobel	Spitzsteinstraße 11	

Ferner sind wir vor der Kirche präsent am:

- Sonntag, 20.12. vor dem Gottesdienst (10:00 Uhr)
- Freitag, 25.12. nach dem Festgottesdienst (10:00 Uhr)
- Sonntag, 27.12. vor dem Gottesdienst (10:00 Uhr)

BAUGESCHÄFT



- Baupläne
- Hoch- und Tiefbau
- Umbau / Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten

● Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286



**Wir wünschen frohe Weihnachten
und ein gutes und gesundes Neues Jahr.**

Herzlichen Dank für die angenehme und vertrauensvolle Zusammenarbeit!

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und Gesundheit und Erfolg im Neuen Jahr.

Ihr Mühle Verlag

**Frohe Weihnachten
und einen
guten Rutsch!**



Ich danke Ihnen sehr herzlich für die gute Zusammenarbeit und wünsche Ihnen eine fröhliche sowie besinnliche Weihnachtszeit.

Viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.



Michael Wagner
Hochhaus 26a • 83533 Edling
Telefon: 08071 921 98 98
eMail: info@grafik-wagner.de
www.grafik-wagner.de

**Wir wünschen
Frohe
Festtage
und ein glückliches
neues Jahr!**

EP: Nowak & Sturm

ElectronicPartner

LED-/OLED-TV, PC/MULTIMEDIA, MOBILFUNK, KAFFEEVOLLAUTOMATEN, ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SCHLÜSSELDIENST

Nowak & Sturm GmbH
83533 Edling, Staudhamer Str. 27
Tel. 08071 104934, Fax 08071 104935
nowakundsturm@t-online.de
www.ep-nowak-sturm.de



Kundendienst



Edlings Kommandant hat doch 'nen Vogel!

So könnte man zumindest fast die Situation an einem Sonntagmorgen im November zusammenfassen.... Gegen 9.00 Uhr früh, der Kommandant lag noch nichtsahnend im Bett, klingelte das Telefon im Hause Berndl und eine Bürgerin schilderte folgende Situation: Eine Wildgans befindet sich ganz alleine auf einem Parkplatz und zeige ein komisches Verhalten. Da bereits erste Fälle der Vogelgrippe in Bayern aufgetreten waren, machte sich die aufmerksame Edlingerin Sorgen. Das zuständige Veterinäramt hatte die Anruferin gebeten, in diesem Fall die zuständige Feuerwehr vor Ort zu informieren.

Zu den aktuellen Hintergründen:

- Im Landkreis Passau ist bei mehreren Wildenten die Geflügelpest, umgangssprachlich als Vogelgrippe bezeichnet, nachgewiesen worden.
- Laut Landesverband der Bayerischen Geflügelwirtschaft wurde der Erreger H5N8 bei zehn Stockenten nachgewiesen. Die Infektionskrankheit kommt vor allem bei Wasservögeln und anderen Vögeln vor. Bei Hühnern und Puten werden die höchsten Erkrankungs- und Sterberaten beobachtet, teilweise bis zu 100 Prozent.
- Bei intensivem Kontakt können sich auch Menschen anstecken, eine Übertragung über infizierte Lebensmittel gilt aber als unwahrscheinlich. Die Geflügelpest ist eine anzeigepflichtige Tierseuche und wird daher staatlich bekämpft.

Die freiwillige Feuerwehr Edling empfiehlt:

- Auffälliges Verhalten und Totfunde bei Wildvögeln sollten umgehend der zuständigen Veterinärbehörde Rosenheim gemeldet werden.
- Die Veterinärbehörde Rosenheim entscheidet dann das weitere Vorgehen von Fall zu Fall.

Zum Ende der Geschichte: Der Edlinger Kommandant beschloss, sich die Lage vor Ort anzuschauen, seine Kameraden aber weiter ausschlafen zu lassen. Nach Rücksprache mit der Polizei, die auch keine Gans in Gewahrsam nehmen wollte, beratschlagte er sich mit einem Jäger, der sich auch die Lage vor Ort ansehen wollte. In diesem kurzen Zeitraum entschloss sich die Gans jedoch weiter zu fliegen. Da sich das Problem somit „in Luft aufgelöst“ hatte, beschlossen die beiden zum sonntäglichen Frühstück nach Hause zu gehen. Ente/Gans gut, alles gut! Am darauffolgenden Sonntag um 6.30 Uhr klingelte erneut das Telefon und eine Anwohnerin beklagte sich über eine Ente, die auf der Straße saß. Man merkt, dass das Thema Vogelgrippe offensichtlich einige Edlinger Bürgerinnen und Bürger beschäftigt und ihnen auch Sorgen bereitet. Wir nehmen diese definitiv ernst!

Die Feuerwehr Edling bittet jedoch bei einem Vogelfund, die Situation genauestens abzuwiegen und zu bedenken, dass die Feuerwehr ein Ehrenamt ist und somit Einsätze neben Vollzeitjob und Familie abhält.

Fortbildung in der Staatlichen Feuerweherschule Regensburg

Erwin Krutzenbichler konnte im Dezember ein THL-Tagesseminar für LKW- und Busunfälle besuchen. In praktischen Ausbildungseinheiten wurden an Original-LKWs unter anderem besondere Einsatzsituationen in Bezug auf Arbeitshöhe und Sicherheitseinrichtungen erläutert. An einem Truck-Rescue-Trainer konnten die technischen Rettungsmöglichkeiten durchgeführt werden.



Wir freuen uns sehr, dass ein Gruppenführer diese besondere Fortbildung absolviert hat und als Ausbilder dieses Wissen an die Mannschaft weiterschulen kann.

Feuerwehr Edling Brandschutzerziehung

Die 3a fragt, die Feuerwehr antwortet!

In den kommenden Wochen stellen wir ein gemeinsames Projekt der Franziska-Lechner-Grundschule und der Freiwilligen Feuerwehr Edling vor. Die 25 Schülerinnen und Schüler der Klasse 3a konnten sich Fragen überlegen, die sie schon immer mal den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen stellen wollten. Wir bedanken uns für die Zusammenarbeit bei der Klassenleitung der 3a, Frau Schwarzer und Herrn Walther.

„Wer ist der Boss in der Feuerwehr?“

Der „Boss“ einer Feuerwehr ist der Feuerwehrkommandant. Er wird auch als „Leiter einer Feuerwehr“ bezeichnet. Der Feuerwehrkommandant wird für 6 Jahre von den Feuerwehrmännern und -frauen in einer geheimen Wahl gewählt. Dafür muss er gewisse Voraussetzungen erfüllen, er muss beispielsweise mindestens 18 Jahre alt sein, mindestens 4 Jahre Feuerwehrdienst geleistet und die vorgeschriebenen Lehrgänge erfüllt haben. Der Feuerwehrkommandant ist für die Ausbildung und Einsatzbereitschaft seiner Feuerwehr verantwortlich. Bei Einsätzen im Gemeindegebiet ist er der Einsatzleiter. Zusätzlich berät er die Gemeinde im abwehrenden Brandschutz. In der Freiwilligen Feuerwehr Edling heißt der Feuerwehrkommandant Martin Berndl und der stellvertretende Feuerwehrkommandant ist Günter Wieser. Aber der eigentliche „Boss“ der Feuerwehr, quasi der Chef der Feuerwehrkommandanten, ist der Bürgermeister, in Edling also unser Bürgermeister Matthias Schnetzer. Die Gemeinde ist nämlich der „Träger“ der Feuerwehr.



*Die Kommandanten der Edlinger Feuerwehr:
Martin Berndl und Günter Wieser.*

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartner, Freunden
und Bekannten frohe Festtage & einen erholsamen
Jahresausklang



M. Müller GmbH & Co. KG Staudhamer Feld 9, 83512 Wasserburg am Inn

Wir bedanken uns
bei unseren Kunden
für das entgegengebrachte Vertrauen

und wünschen
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2021!

Haustechnik Hartl GmbH
Heizung Solaranlagen Sanitär Bad

Lösungen mit Zukunft

Kardinal-Faulhaber-Str. 12 • 83533 Edling
Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55
Mobil 0170 - 16 32 097

eMail: info@haustechnikhartl.de



Fenster, Türen, Parkett
Innenausbau,
Altbausanierung
Baulemente
Rollläden, Wintergarten

Stefan Färber, Brandstätt 4a, 83533 Edling
Telefon 08076 / 96 88 Fax: 08076 / 88 72 77
Mobil 0172 / 9126442 E-Mail: Info@stefan-faerber.de
www.stefan-faerber.de

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr
wünscht Ihnen Familie Färber



Wohnmobilvermietung **!!Neu!!** Wohnmobilvermietung



Urlaub 2021 jetzt Buchen



bacherwomo GbR • Wohnmobilvermietung

Weierweg 15 • 83533 Edling • 08071-6043 oder 0173-5383280

www.bacherwomo.de • bacheredling@t-online.de



Frohe Weihnachten
und
alles Gute für das Neue Jahr

Danke für Ihr Vertrauen

Lärchenstrasse 22 83533 Edling
Tel 08071/103280 - Mobil 0173-8702160
Email: info@hsh-haustechnik.de



Gebr. Adler KG

Albachinger Straße 20
83533 Edling

Telefon 08071/9232-0
Telefax 08071/9232-28

Email dispo@adler-edling.de
Internet www.adler-edling.de



Beton ist Vertrauenssache - bauen Sie auf uns !

Ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Erfolg im neuen Jahr!

Bücher und Spiele für die Kindergärten



Kathi Stettner, Konrad Steffinger und Veronika Berndl konnten dem Gemeindekindergarten Schatztruhe bereits unsere Spende überbringen.

Das Christbaumsammeln im Januar 2020 ist bereits eine Weile her. Wer hätte damals gedacht, dass wir die Spenden unsere JU-Christbaumsammel-Aktion wegen Corona erst knapp 10 Monate später überreichen können.

Doch von Anfang an: Mit unserer Aktion konnten wir im Januar 400,00€ einsammeln! Darauf sind wir mächtig stolz, denn mit so einer großen Summe, hatten wir nicht gerechnet. Nach einer gemeinsamen Sitzung in den nächsten Wochen stand fest, wir wollen ein gesundes Frühstück aus regionalen Produkten für die Kindergärten finanzieren. Doch leider war uns dies nicht mehr möglich: Die Kindergärten waren zu und auch Monate später herrschten strenge Hygieneregeln. Nach Rücksprache mit einigen Kindergärtnerinnen, stand schnell fest, dass das Frühstück wohl erst im Herbst stattfinden kann. Leider mussten wir nun in den letzten Wochen feststellen, dass immer noch keine Besserung in Sicht ist und das nächste Weihnachten steht schon fast vor der Tür. Deshalb hat die Vorstandschaft beschlossen den vier Edlinger Kindergärten einen Zuschuss von 100,00€ je Kindergarten für Bücher und Spiele zu spenden. Wir hoffen, dass wir damit einige Kinderaugen zum Leuchten bringen können!

Auch in diesem Jahr findet wieder die Christbaum-Aktion der JU Edling zugunsten der Kindergärten statt.

Wir möchten uns auf diesem Wege nochmal herzlich bei allen Spenderinnen und Spendern bedanken!

Eure JU Edling

Förderverein Rottmoos

Socken-Aktion

Warme, handgestrickte Socken in vielen Größen und Farben können im Geschäft für Orthopädienschuh-technik von Kieswimmer & Schmitz in Edling, Rathausplatz 1 erworben werden.



Der Erlös aus dem Verkauf kommt dem Betreuungshof Rottmoos zugute und wird für die weitere Umrüstung auf Barrierefreiheit verwendet.



Weihnachtstrucker-Aktion an der Franziska-Lechner-Schule

Das Weihnachtsfest steht vor der Tür und für die Schüler rücken die Weihnachtsferien immer näher. Wie bereits in den vergangenen Jahren unterstützt die Franziska-Lechner Schule auch in diesem Jahr die Weihnachtstrucker-Aktion der Johanniter. Dabei besteht der Grundgedanke darin, notleidenden Kinder eine Freude zu machen und bedürftige Familien mit Grundnahrungsmitteln in Albanien, Bosnien, Bulgarien, Rumänien und der Ukraine zu unterstützen. Die Pakete enthalten dabei sowohl wichtige Lebensmittel wie Reis, Nudeln oder Mehl als auch Hygiene-produkte sowie Buntstifte und Blöcke für die Kinder.

Aufgrund strenger Corona-Auflagen musste die Übergabe der Pakete in diesem Jahr anders als sonst gestaltet werden, was die Schülerinnen und Schüler der Edlinger Grund- und Mittelschule jedoch nicht daran hinderte, fleißig zu sammeln und Paket um Paket fertigzustellen. So konnte Organisatorin Susanne Bottesch am Ende stolz verkünden, dass mit 68 Paketen ein neuer interner Schulrekord erreicht wurde und diese mit Unterstützung der Klasse 8b an die Johanniter übergeben werden konnten.

Die Franziska-Lechner-Schule bedankt sich bei allen unterstützenden Familien und wünscht ein erholsames und besinnliches Weihnachtsfest.

ÜWG Edling e. V.



**Wir wünschen allen
Bürgerinnen und Bürgern
in dieser außergewöhnlichen Zeit
ein friedvolles Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
in ein gesundes und optimistisches
Neue Jahr 2021!**



Ansprechpartner:

Wolfgang Baumann - 08071 / 52 62 003
Nicole Bauer-Schäfer - 08071 / 91 45 29
Josef Irl - 0175 / 9 31 69 55

Weitere Infos unter: www.uewg-edling.de

AMBUKA[®]

Ambulante Kranken- und Altenpflege



... daheim ist es doch
am Schönsten!



AMBUKA[®]
Tel. 0 80 71 / 95 54 1
www.ambuka.de

Wir sind für Sie da:

- Ambulante Krankenpflege
- Palliativpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Betreuung für Menschen mit Demenz
- Krankenhausvermeidungspflege
- Pflegeberatung

Ihre Vorteile:

- ✓ Zuverlässigkeit unseres Teams
- ✓ Jahrelange Erfahrung
- ✓ Hohe Termintreue
- ✓ Freundlichkeit
- ✓ Hilfsbereitschaft
- ✓ Empathisches Team

AMBUKA[®] · Ambulante Kranken- u. Altenpflege
Am Gewerbering 7 A · 83533 Edling

Tel.: 0 80 71 - 95 54 1 · www.ambuka.de

kobold



DIE KOBOLD FAMILIE FÜR EIN SAUBERES ZUHAUSE

Überzeugen Sie sich am besten selbst von den Leistungen der Kobold Produkte – und zwar bequem bei Ihnen zu Hause.

Ihr persönlicher Ansprechpartner in
Wasserburg-Amerang-Eiselfing-Babensham

Franz Luzius

Mobil: 0151 25771083

franz.luzius@kobold-kundenberater.de



Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17–37, 42270 Wuppertal

Bestattungshilfe RIEDL

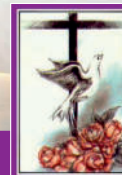
Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Wasserburg **Bestattungsvorsorge**
Bahnhofplatz 4

0 80 71 / 9 20 46 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de



sparkasse-wasserburg.de

Eine schöne Weihnachtszeit sowie ein gesundes,
friedliches und erfolgreiches Jahr 2021
wünscht Ihre Geschäftsstelle Edling.

Wenn's um Geld geht



Sparkasse
Wasserburg

Frohe Weihnachten

Fahrzeugsegnung von Florian Steppach 46/1 – „Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr“

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Edling,

die Steppacher Feuerwehr will Ihnen mit dem nachfolgenden Bericht zur Fahrzeugsegnung unser neues Einsatzfahrzeug „Florian Steppach 46/1“ vorstellen. Nach einem Dienstalter von 26 Jahren konnte das bisherige Einsatzfahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr Steppach am 15.07.2019 nachersetzt werden. Bei der Fa. Furtner & Ammer in Landau an der Isar wurde „Florian Steppach 46/1“ (TSF-W) von einer Abordnung der Freiwilligen Feuerwehr Steppach und 1. Bürgermeister Schnetzer übernommen.



Ursprünglich war die Segnung des neuen Einsatzfahrzeuges zum Gmoafest 2020 in Untersteppach für Sonntag, den 03.05.2020 geplant. Die Vorbereitungen hierfür waren schon fast abgeschlossen – dann kam das COVID-19 Virus.

Die Corona-Pandemie ist eine außergewöhnliche Situation die für viele Menschen, auch für uns „Feuerwehler“, mit sehr hohen psychischen Belastungen verbunden ist. Die Bedrohlichkeit des neuartigen Virus, die rasante und unvorhersehbare Dynamik der Entwicklungen und die damit verbundenen massiven Einschränkungen der persönlichen Freiheit verunsichern uns alle. Wir haben abgewogen und beschlossen, unter Berücksichtigung der entsprechenden Hygienemaßnahmen und Abstandsregeln die Segnung mit Fahrzeugübergabe durch die Gemeindevertretung durchzuführen.

Bei strahlendem Sonnenschein führte Pfarrer Hippolyte Ibalayam am Sonntag, den 22.11.2020 am Steppacher Feuerwehrhaus im Rahmen eines kleinen Festaktes die kirchliche Fahrzeugsegnung von „Florian Steppach 46/1“ durch.



(v.l.n.r. Alois Dürnecker, Pfarrer Hippolyte Ibalayam, 1. Bürgermeister Matthias Schnetzer, 1. Vorstand Josef Staudinger und Josef Krieger)

Mit Übergabe der Fahrzeugschlüssel durch 1. Bürgermeister Schnetzer an den 1. Kommandanten der Steppacher Feuerwehr Richard Wax, wurde das Fahrzeug offiziell in den Dienst der Allgemeinheit gestellt.



1. Kommandant Richard Wax bedankte sich im Namen der Steppacher Wehr beim Gemeinderat Edling und 1. Bürgermeister Schnetzer für die Berücksichtigung der Fahrzeugfinanzierung im Gemeindehaushalt sowie die hervorragende Zusammenarbeit bei der Vorbereitung und Durchführung der Fahrzeugauschreibung.



Um den ständig gestiegenen Anforderungen gerecht zu werden ist es erforderlich, den technischen Bestand der Geräte immer wieder zu erneuern. Die Aufgaben der Feuerwehr haben sich in den letzten Jahrzehnten geändert von der reinen Brandbekämpfung zu mehr technischen Hilfeleistungen im Verkehr, Umwelt oder sonstigen Ereignissen. Um diese Einsätze erfolgreich und ohne persönliche Schäden zu bewältigen braucht die Feuerwehr modern eingerüstete Fahrzeuge, damit wir den Dienst für unsere Mitbürger auch optimal leisten können.

1. Kommandant Wax bedankte sich abschließend bei allen Kameraden der FW Steppach für ihren unermüdlichen Einsatz zu jeder Tages- und Nachtzeit. Mit dem Grußwort der Feuerwehr: Gott zur Ehr dem nächsten zur Wehr freut sich Kommandant Wax auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit mit allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Edling.

Wildlachs kalt geräuchert

auf Bestellung auch
geräucherte Renken

Herkunftsland Irland

auch als **Graved-Lachs** (bitte vorbestellen)

Vakuum verpackt ab ca. 200gr.
frischgeräuchert über Buche und Erle

auch als **Geschenkpaket**

auf Zedernholz Brett mit Filetierreiser

hps-Angelreisen, Blumenstraße 14, 83533 Edling
info@hps-angelreisende - Tel. 0171-3327993





Alternative zum Sportunterricht

Einstimmig erklärten sich die Schülerinnen und Schüler der Klasse 5b dazu bereit, dem Edlinger Umfeld ein schöneres Gesicht zu verpassen. Mit Greifzangen und Müllsäcken, bereitgestellt von unserem Herrn Ullmann, machten sie sich an einem nebligen Morgen auf den Weg in die „Viehhauser“, um dort Liegen gelassenes und Unrat zu sammeln.

„Wer lässt denn sowas liegen?“, und „Das kann man doch auch mit nach Hause nehmen.“, waren Kommentare von den Zehn- bis Elfjährigen. Kleidungsstücke, Messer, Bierflaschen trugen die fleißigen Helfer dann zurück zur Schule, wo sie den Müll dann entsorgten. Bewegung an der frischen Luft kombiniert mit einer sinnvollen Tätigkeit, die trotz des immer weiter steigenden Umweltbewusstseins der Bevölkerung etwa 15 Kilogramm achtlos weggeworfener und nicht natürlicher Dinge zum Vorschein brachte.

Nächste Woche wollen sie sich dann in Richtung Pfaffing aufmachen und sich dem in der Nähe des Fahrradweges achtlos weggeworfenen Müll zu widmen.

Weiter so!



Auf ins digitale Klassenzimmer!

i-Pad Klasse an der Franziska-Lechner-Schule Edling startet im Schuljahr 2020/21

Smartboard statt Tafel, Lern-App statt Arbeitsblatt, das Tablet als ständige Begleiter. Für die Klasse 8a der Franziska-Lechner-Schule in Edling hat sich in den letzten Wochen einiges verändert. Nicht ganz pünktlich zum Schuljahresstart, sondern mit ein paar Wochen Verspätung startet das Projekt „i-Pad Klasse“ in Edling. „Die technische Umrüstung der Infrastruktur hat doch ein bisschen länger gedauert als geplant. Aber jetzt können wir dank Highspeed-Internet voll durchstarten.“

Jeder Schüler wurde mit einem Leihgerät der Schule ausgestattet, wodurch die Kompatibilität mit den Lern-Apps sichergestellt ist. Somit haben alle Schüler genau die gleichen Voraussetzungen. Die Tablets sollen Buch, Stift und Block nicht vollkommen ersetzen,

sondern eine zusätzliche Unterstützung für die Schüler darstellen.

Des Weiteren ist es für unsere Schüler wichtig, den richtigen Umgang mit Medien kennen zu lernen. So steht auch der verantwortungsbewusste Gebrauch von digitalen Medien und dem Internet im Vordergrund, bei dem die Jugendlichen die Vorzüge kennenlernen, aber auch vor Gefahren gewarnt werden.

Digitalisierung vorantreiben, nicht nur aufgrund von Corona.

Gerade in den letzten Monaten wurde der Schrei nach Digitalisierung im Schulalltag immer lauter. Doch nicht nur aufgrund der Coronapandemie sollten wir beginnen, die digitalen Medien in den Schulalltag zu integrieren. Wir haben hier eine fast endlose Menge an Ressourcen zur Verfügung und sollten diese auch nutzen, ist die Meinung von Klassenleiter Markus Dresp.



Lehrer Markus Dresp schätzt vor allem die bessere Differenzierung mit Hilfe der Tablets.



Die Schüler Nick und Veronika bei der Arbeit mit ihren iPads.

Die Schule in Edling hat sich bereits vor gut 10 Jahren mit Smartboards an Stelle von Tafeln ausgestattet, so ist der Schritt zur ersten i-Pad Klasse die logische Folge, um technisch auf dem neuesten Stand zu bleiben.

An die Eltern unserer Schulanfänger 2021

Sehr geehrte Eltern,

hiermit laden wir Sie herzlich ein zu unserem Informationsabend für Eltern der Schulanfänger 2021

**am Mittwoch, 13. Januar 2021
um 19.00 Uhr
in der Aula der Franziska-Lechner-Schule Edling.**

Sie erhalten an diesem Abend u.a. Informationen und Unterlagen zur Schul-einschreibung und zum Ablauf der ersten Schultage.

Diese Unterlagen können nur an Sie persönlich ausgehändigt und nicht für andere mitgenommen werden.

Ein Vertreter der Offenen Ganztagschule (OGS) Edling wird Ihnen das Konzept dieser Einrichtung und die Anmeldemodalitäten vorstellen.

Bitte beachten Sie:

Aufgrund der Corona-Situation kann nur ein Elternteil pro Kind zu dieser Veranstaltung zugelassen werden. Das Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung ist im Schulhaus verpflichtend.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Mit freundlichen Grüßen

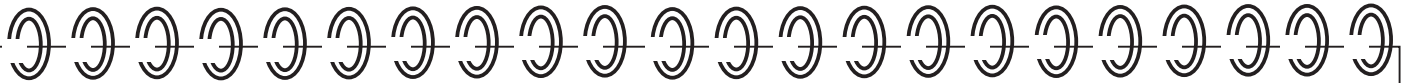
E. Singer, Lehrerin

J. Baumann, Lehrerin





Veranstaltungskalender 2021



Januar

- Fr. 01.01.** Neujahrsgottesdienste lt. Gottesdienstordnung
- Mo. 04.01.** Attel: Sternsingeraktion
ab 09.00 Uhr
- Mi. 06.01.** Hl. Dreikönig-Gottesdienste
lt. Gottesdienstordnung
ab 10.00 Uhr Reitmehring: Sternsingeraktion
ab 11.00 Uhr Edling: Sternsingeraktion
- Fr. 08.01.**
11.00 Uhr Edling: Sternsingeraktion
- Fr. 08.01.** Neujahrsschießen / Landwirtschaft Staudham
19.00 Uhr (SG 1887 Staudham e.V.)
- Sa. 09.01.**
ab 11.00 Uhr Edling: Sternsingeraktion
- Mo. 11.01.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Di. 12.01.** Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00-16.00 Uhr Behinderung und alle die gerne spielen im
Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Mi. 13.01.** Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)
- So. 17.01.** Reitmehring:
08.30 Uhr Vorstellung der Erstkommunionkinder
10.00 Uhr Edling: Vorstellung der Erstkommunionkinder
- Mo. 18.01.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Do. 21.01.** Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00-16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Do. 21.01.** Gemeinderatssitzung im Rathaus
19.30 Uhr (Gemeinde Edling)
- Sa. 23.01.** Edling:
19.00 Uhr Vorstellung der Erstkommunionkinder
- So. 24.01.** Attel:
Vorstellung der Erstkommunionkinder
- Mo. 25.01.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Mi. 27.01.** Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)
- So. 31.01.** Gottesdienste mit Blasiussegen
lt. Gottesdienstordnung

Februar

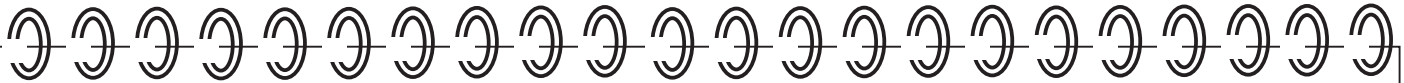
- Mo. 01.02.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Di. 02.02.** Reitmehring:
19.00 Uhr Gottesdienst mit Blasiussegen
- Do. 04.02.** Attel:
08.30 Uhr Ewige Anbetung lt. Gottesdienstordnung
- Do. 04.02.** Öffentliche Mitgliederversammlung
20.00 Uhr in der „Landwirtschaft Staudham“
(UBG Edling e.V.)
- Fr. 05.02.** Faschingsschießen / Landwirtschaft Staudham
19.00 Uhr (SG 1887 Staudham e.V.)
- Mo. 08.02.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Di. 09.02.** Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00-16.00 Uhr Behinderung und alle die gerne spielen im
Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Mi. 10.02.** Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)
- So. 14.02.** Reitmehring:
19.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst mit Paarsegnung
- Mi. 17.02.** Aschermittwoch-Gottesdienste mit Asche-
auflegung lt. Gottesdienstordnung
- Do. 18.02.** Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00-16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Mo. 22.02.** Edling:
19.30 Uhr Fastenmeditation
- Mo. 22.02.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Mo. 22.02.** Yogalates im Krippner-Haus
19.30-20.30 Uhr (VHS)
- Mo. 22.02.** Stammtisch im Restaurant Schloss Hart
20.00 Uhr (ÜWG Edling)
- Di. 23.02.** Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45-18.15 Uhr (Fr. Heinz)
- Mi. 24.02.** Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)
- Do. 25.02.** Gemeinderatssitzung im Rathaus
19.30 Uhr (Gemeinde Edling)
- Sa. 27.02.** Seniorentanz im Krippner-Haus
09.30-16.30 Uhr (Fr. Heinz Bundesverband
Seniorentanz e.V.)

Änderungen vorbehalten

Veranstaltungskalender 2021



Veranstaltungskalender 2021



März

- Mo. 01.03.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Mo. 01.03.** Yagalates im Krippner-Haus
19.30-20.30 Uhr (VHS)
- Di. 02.03.** Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45-18.15 Uhr (Fr. Heinz)
- Fr. 05.03.** Weltgebetstag der Frauen
- So. 07.03.** Hobbykünstlermarkt im Krippner-Haus
10.00-17.00 Uhr (Edlinger Frauen)
- Mo. 08.03.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Mo. 08.03.** Yagalates im Krippner-Haus
19.30-20.30 Uhr (VHS)
- Di. 09.03.** Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00-16.00 Uhr Behinderung und alle die gerne spielen im
Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Di. 09.03.** Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45-18.15 Uhr (Fr. Heinz)
- Mi. 10.03.** Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)
- Mi. 10.03.** Strickhoagarten im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Frauengemeinschaft Edling)
- So. 14.03.** Reitmehring:
08.30 Uhr Gedenkgottesdienst Schützenverein Reitmehring
- Mo. 15.03.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Mo. 15.03.** Yagalates im Krippner-Haus
19.30-20.30 Uhr (VHS)
- Di. 16.03.** Reitmehring:
19.00 Uhr Bußgottesdienst
- Di. 16.03.** Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45-18.15 Uhr (Fr. Heinz)
- Do. 18.03.** Attel/Edling:
19.00 Uhr Bußgottesdienst
- Do. 18.03.** Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00-16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Do. 18.03.** Gemeinderatssitzung im Rathaus
19.30 Uhr (Gemeinde Edling)
- Fr. 19.03.** End- und Strohschießen mit Hl. Josef
19.00 Uhr (SG 1887 Staudham e.V.)
- Sa. 20.03.** Edling:
ab 08.30 Uhr Aktion „Saubere Kirche“
- Mo. 22.03.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Mo. 22.03.** Yagalates im Krippner-Haus
19.30-20.30 (VHS)

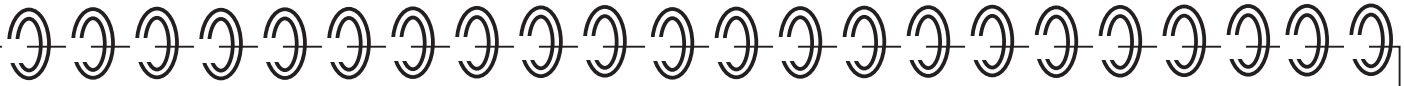
- Mo. 22.03.** Stammtisch im Restaurant Schloss Hart
20.00 Uhr (ÜWG Edling)
- Di. 23.03.** Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45.-18.15 Uhr (Fr. Heinz)
- Mi. 24.03.** Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)
- Sa. 27.03.** Edling:
14.00 Uhr Ewige Anbetung lt. Gottesdienstordnung
- So. 28.03.** Palmsonntag-Gottesdienste mit Palmweihe
lt. Gottesdienstordnung
11.30 Uhr Attel/Edling: Fastenessen
19.00 Uhr Attel: Kreuzwegandacht der MMC und Frauengruppe
in der Hauskapelle der Stiftung Attl

April

- Do. 01.04.** Gottesdienste zu Gründonnerstag lt. GDO
- Fr. 02.04.**
11.00 Uhr Edling: Kinderkreuzwegandacht
15.00 Uhr Karfreitagsliturgie – Kreuzverehrung
lt. Gottesdienstordnung
- Sa. 03.04.**
8.00 Uhr Edling: stille Anbetung
17.00 Uhr Attel: Kinderandacht
22.00 Uhr Attel: Feier der Osternacht m. Speisenweihe
lt. Gottesdienstordnung
- So. 04.04.**
05.00 Uhr Edling: Feier der Osternacht mit Speisenweihe
08.30 Uhr Attel/Reitmehring: hl. Messe / Osterfest
m. Speisenweihe
10.00 Uhr Edling: hl. Messe zum Osterfest und Speisenweihe
- Mo. 05.04.**
19.00 Uhr Edling: feierliche österliche Vesper
- Mo. 12.04.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Mo. 12.04.** Yagalates im Krippner-Haus
19.30-20.30 Uhr (VHS)
- Di. 13.04.** Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00-16.00 Uhr Behinderung und alle die gerne spielen im
Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Di. 13.04.** Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
16.45-18.15 Uhr (Fr. Heinz)
- Di. 13.04.** Jahreshauptversammlung im Krippner-Haus
19.30 Uhr (ÜWG Edling)
- Mi. 14.04.** Strickhoagarten im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Edling Frauengemeinschaft)
- Mi. 14.04.** Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)
- Do. 15.04.** Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00-16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)



Veranstaltungskalender 2021



Do. 15.04. Gemeinderatssitzung im Rathaus
20.00 Uhr (Gemeinde Edling)

Fr. 16.04.
19.00 Uhr Attel: Empfang der Wallfahrer

Sa. 17.04.
07.30 Uhr Attel: Gottesdienst mit den Wallfahrern

Mo. 19.04. Yagalates im Krippner-Haus
19.30-20.30 Uhr (VHS)

Mo. 19.04. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)

Di. 20.04. Tanzen ab Lebensmittel im Krippner-Haus
16.45-18.15 Uhr (Fr. Heinz)

Do. 22.04. Frühjahrsversammlung im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Obst- und Gartenbauverein Edling e.V.)

Do. 22.04. öffentliche Mitgliederversammlung
20.00 Uhr im „Landgasthof Staudham“(UBG Edling e.V.)

Fr. 23.04.
22.45 Uhr Edling: Fußwallfahrt nach Altötting ab Kirche Edling

Sa 24.04.
00.15 Uhr Edling: Fußwallfahrt nach Altötting ab Kellerberg
Wasserburg
09.00 Uhr hl. Messe in Polling

Sa. 24.04. Jugendversammlung im Jugendraum -
Dreikampf (DJK-SV Edling)

Mo. 26.04. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)

Mo. 26.04. Yagalates im Krippner-Haus
19.30-20.30 Uhr (VHS)

Di. 27.04. Tanzen ab Lebensmittel im Krippner-Haus
16.45-18.15 Uhr (Fr. Heinz)

Mi. 28.04. Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)

Do. 29.04. – Mo. 03.05. „Edlinger Gmoa-Fest“ in Edling
(Vereinsgemeinschaft Edling)

Mai

Maiandachten im Pfarrverband lt. Gottesdienstordnung

Sa. 01.05.
08.15 Uhr Edling: Bittgang nach Reitmehring
09.00 Uhr Reitmehring: Bittamt
19.30 Uhr Kirchreith: Pfarrverbandsmaiandacht

So. 02.05. 60-Jahrfeier mit Festzug (DJK-SV Edling)

Mo. 03.05. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)

Mo. 03.05. Yagalates im Krippner-Haus
19.30-20.30 Uhr (VHS)

Di. 04.05. Tanzen ab Lebensmittel im Krippner-Haus
16.45-18.15 Uhr (Fr. Heinz)

Sa. 08.05. Edling:
10.00 Uhr Erstkommunion

So. 09.05. Edling/Reitmehring:
10.00 Uhr Erstkommunion

Mo. 10.05.
19.00 Uhr Attel: Bittgang von Kornberg nach Attel
20.00 Uhr Attel: Bittamt

Mo. 10.05. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)

Mo. 10.05. Yagalates im Krippner-Haus
19.30-20.30 Uhr (VHS)

Di. 11.05. Edling:
19.00 Uhr Bittgang mit Gottesdienst

Di. 11.05. Tanzen ab Lebensmittel im Krippner-Haus
16.45-18.15 Uhr (Fr. Heinz)

Di. 11.05. Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00-16.00 Uhr Behinderung und alle die gerne spielen im
Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Mi. 12.05. Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)

Mi. 12.05. Strickhoagarten im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Edlinger Frauengemeinschaft)

Do. 13.05. Festgottesdienste zu Christi Himmelfahrt
lt. Gottesdienstordnung

So. 16.05. Attel:
10.00 Uhr Erstkommunion

Mo. 17.05. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)

Mo. 17.05. Stammtisch im Restaurant Schloss Hart
20.00 Uhr (ÜWG Edling)

Mi. 19.05. IG Edlinger Wasser e.V. im Krippner-Haus
19.00 Uhr

Do. 20.05. Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00-16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Do. 20.05. Gemeinderatssitzung im Rathaus
20.00 Uhr (Gemeinde Edling)

So. 23.05. Festgottesdienste zum Pfingstfest
lt. Gottesdienstordnung

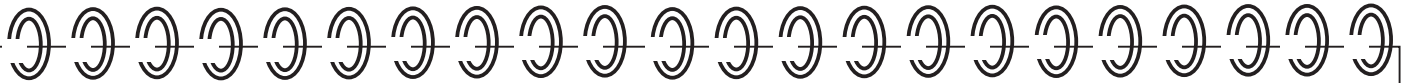
Mo. 24.05. Edling:
19.00 Uhr feierliche Vesper zum Pfingstfest

Mi. 26.05. Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)

So. 30.05. Attel:
19.30 Uhr feierliche Marienvesper



Veranstaltungskalender 2021



Juni

Do. 03.06. Attel/Reitmehring: Fronleichnamsgottesdienst mit Prozession, anschl. Pfarrfest

Mo. 07.06. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)

Di. 08.06. Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00-16.00 Uhr Behinderung und alle die gerne spielen im
Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Mi. 09.06. Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)

Mi. 09.06. Strickhoagarten im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Edlinger Frauengemeinschaft)

Do. 10.06. öffentliche Jahreshauptversammlung mit
20.00 Uhr Vorstandswahl im Saal des Krippner-Hauses
(UBG Edling e.V.)

Fr. 11.06. Jahreshauptversammlung im Krippner-Haus
19.30 Uhr (DJK-SV Edling)

So. 13.06. Reitmehring:
08.30 Uhr hl. Messe zum Patrozinium

Mo. 14.06. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)

Do. 17.06. Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00-16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Do. 17.06. Gemeinderatssitzung im Rathaus
20.00 Uhr (Gemeinde Edling)

Sa. 19.06. Gartenfest am Feuerwehrhaus
ab 16.00 Uhr (FFW Edling)

Mo. 21.06. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)

Mi. 23.06. Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)

Do. 24.06. Kapiteljahrtag in Babensham

Sa. 26.06. Petersfeuer bei Familie Krieger in Giglberg
ab 19.00 Uhr (ÜWG Edling)

Mo. 28.06. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)

Juli

Sa. 03.07. Mitarbeiterausflug (Pfarrverband)

Sa. 03.07. Seniorentanz im Krippner-Haus
09.30-16.30 Uhr (Fr. Heinz Bundesverband Seniorentanz e.V.)

Mo. 05.07. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)

Mo. 05.07. Zirkus
bis auf dem Bolzplatz
Fr. 09.07. (Franziska-Lechner-Schule)

Mi. 07.07. Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)

Sa. 10.07. Fußballturniere für G-, E2-, E1-Junioren im
Lindenpark (DJK-SV Edling)

So. 11.07. Fußballturniere für F2-, und F1 Junioren
im Lindenpark (DJK-SV Edling)

Mo. 12.07. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)

Mi. 14.07. Strickhoagarten im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Edlinger Frauengemeinschaft)

Mo. 19.07. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)

Mi. 21.07. Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)

Do. 22.07. Gemeinderatssitzung im Rathaus
20.00 Uhr (Gemeinde Edling)

Fr. 30.07. Jugendzeltlager im Lindenpark
und
Sa. 31.07. (DJK-SV Edling)

Sa. 31.07. Weinfest mit Kirtatanz im Zenz'n Stadl
18.00 Uhr (Kirta-Verein Edling)

Fr. 04.06. **OPEN- AIR Kino**
bis **am Stoa**

So. 15.08. (Kino Utopia Wasserburg a. Inn)

August

So. 01.08.
10.00 Uhr Edling:
hl. Messe zum Patrozinium
anschl. traditioneller Kirtasonntag im Zenz'n-Stadl
(Kirta-Verein)

Sa. 07.08. Ferienprogramm der FFW Edling und Steppach
(FFW Edling und FFW Steppach)

So. 15.08. hl. Messe mit Kräuterweihe lt. Gottesdienstordnung

Fr. 20.08. Kuahgartfestival
bis „Am Stoa“

So. 22.08. (Club Leonhart)

Di. 24.08.
und Ferienfußballschule
Mi. 25.08. im Lindenpark des BFV
und

Do. 26.08. (DJK-SV Edling)



Veranstaltungskalender 2021

September

- Mi. 08.09.** Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)
- So. 12.09.** Attel:
09.00 Uhr Gottesdienst zum Herbstfest der Stiftung Attl
- Di. 14.09.** Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00-16.00 Uhr Behinderung und alle die gerne spielen im
Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Do. 16.09.** Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00-16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Do. 16.09.** Gemeinderatssitzung im Rathaus
20.00 Uhr (Gemeinde Edling)
- Mo. 20.09.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Mo. 20.09.** Stammtisch im Restaurant Schloss Hart
20.00 Uhr (ÜWG Edling)
- Mi. 22.09.** Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)
- Do. 23.09.** öffentliche Mitgliederversammlung
20.00 Uhr im „Landgasthof Staudham“ (UBG Edling e.V.)
- So. 26.09.** Attel:
10.00 Uhr hl. Messe zum Patrozinium
19.00 Uhr feierliche Vesper zum Patrozinium
- Mo. 27.09.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)

Impressum:

Nachrichten aus der Gemeinde Edling mit den amtlichen
Bekanntmachungen der Gemeinde Edling

Verlag: Mühle-Verlag, Inh. Isabell Mühle
Seitnerstr. 41, 82049 Pullach,
Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil und die Mitteilungen
aus dem Rathaus:
1. Bürgermeister Matthias Schnetzer

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt und alle
Artikel ohne Namenszeichen: Mühle-Verlag, Isabell Mühle

Anzeigen: Isabell Mühle, Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Beilagen: multi-service Andreas Hohnen,
Tel. 08039/5221
multiservice-edling@t-online.de

Druck: K. Schmidle Druck & Medien GmbH,
Ebersberg

Oktober

Oktoberrosenkränze im Pfarrverband lt. Gottesdienstordnung

- Fr. 01.10.** Anfangsschießen 2021/2022
19.00 Uhr (SG 1887 Staudham e.V.)
- So. 03.10.** Erntedankfest lt. Gottesdienstordnung
- Mo. 04.10.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Sa. 09.10.** Seniorentanz im Krippner-Haus
09.30-16.30 Uhr (Fr. Heinz Bundesverband
Seniorentanz e.V.)
- So. 10.10.** Dekanatswallfahrt nach Attl
lt. Gottesdienstordnung
- Mo. 11.10.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Di. 12.10.** Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit
14.00-16.00 Uhr Behinderung und alle die gerne spielen im
Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Mi. 13.10.** Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)
- Mi. 13.10.** Strickhoagarten im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Edlinger Frauengemeinschaft)
- Do. 14.10.** Gemeinderatssitzung im Rathaus
19.30 Uhr (Gemeinde Edling)
- Do. 14.10.** Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00-16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- So. 17.10.** Kirchweihgottesdienste lt. Gottesdienstordnung
Edling: Seniorennachmittag
- So. 17.10.** „Klassik junior“
bis im Krippner-Haus
- Mi. 27.10.** (Leitung: Yume und Dr. Peter Hanusch)
- Sa. 23.10.** „Klassik im Krippner-Haus“
17.00 Uhr
und Kammerkonzert
20.00 Uhr (Leitung: Yume und Dr. Peter Hanusch)
- So. 24.10.** Reitmehrung:
08.30 Uhr hl. Messe der Männerkongregation
- Mi. 27.10.** Strickkreis im Krippner-Haus
16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)
- Sa. 30.10.** Rehessen im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Jagdgenossenschaft Süd-Nord)



Veranstaltungskalender 2021

November

- Mo. 01.11.** hl. Messe zu Allerheiligen - Andacht und Gräbersegnung lt. Gottesdienstordnung
- Di. 02.11.** Allerselengottesdienste lt. Gottesdienstordnung 19.00 Uhr mit Gedenken der Verst. des vergangenen Jahres
- Fr. 05.11.** Königskettenschießen mit Proklamation der neuen Schützenkönige in Staudham (SG 1887 Staudham e.V.)
- So. 07.11.** Hobbykünstlermarkt im Krippner-Haus 10.00-17.00 Uhr (Edlinger Frauen)
- So. 07.11.** Attel/Edling: Volkstrauertag mit Gedenken am Kriegerdenkmal lt. Gottesdienstordnung
- Mo. 08.11.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus 14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Di. 09.11.** Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit Behinderung und alle die gerne spielen im Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Mi. 10.11.** Strickkreis im Krippner-Haus 16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)
- Mi. 10.11.** Strickhoagarten im Krippner-Haus 19.00 Uhr (Edlinger Frauengemeinschaft)
- Do. 11.11.** Gemeinderatssitzung im Rathaus 19.30 Uhr (Gemeinde Edling)
- Sa. 13.11.** Edling: hl. Messe der Vereinsgemeinschaft 19.00 Uhr Edling/Steppach (FFW Edling)
- Mo. 15.11.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus 14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Mo. 15.11.** Stammtisch im Restaurant Schloss Hart 20.00 Uhr (ÜWG Edling)
- Do. 18.11.** Seniorennachmittag im Krippner-Haus 14.00-16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Do. 18.11.** Herbstversammlung im Krippner-Haus 20.00 Uhr (Obst- und Gartenbauverein Edling e.V.)
- Do. 18.11.** öffentliche Mitgliederversammlung 20.00 Uhr im „Landgasthof Staudham“ (UBG Edling e.V.)
- Do. 18.11.-** Edling:
- So. 21.11.** Bücherausstellung im Pfarrheim
- Sa. 20.11.** Edling: 19.00 Uhr hl. Messe zum Cäcilienfest
- Mo. 22.11.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus 14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Mi. 24.11.** Strickkreis im Krippner-Haus 16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)
- Mi. 24.11.** Bürgerversammlung der Gemeinde Edling 19.30 Uhr im Krippner-Haus (Gemeinde Edling)
- Sa. 27.11.** ev. Gottesdienst im Krippner-Haus 16.00-19.00 Uhr (ev. Kirche)
- Sa. 27.11.** Edling: 19.00 Uhr hl. Messe – Segnung der Adventskränze

So. 28.11. Gottesdienste – Segnung der Adventskränze lt. Gottesdienstordnung

Mo. 29.11. Seniorengymnastik im Krippner-Haus 14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)

Dezember

- Mi. 02.12.** Klöpfeln für Brasilien Pilao Arcado Edling: Harri und Elli Strobel
Reitmehring: Linner Renate
- Fr. 03.12.** B-Junioren-Hallenfußballturnier, Turnhalle (DJK-SV Edling)
- Sa. 04.12.** E2-, E1-, C-Jun., Hallenfußballturniere, in der Turnhalle (DJK-SV Edling)
- So. 05.12.** F1-, F2-Hallenfußballturniere in der Turnhalle (DJK-SV Edling)
- Mo. 06.12.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus 14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Di. 07.12.** Reitmehring: 19.00 Uhr Bußgottesdienst
- Mi. 08.12.** Strickkreis im Krippner-Haus 16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)
- Mi. 08.12.** Strickhoagarten (Weihnachtsfeier) im Krippner-Haus (Edlinger Frauengemeinschaft) 19.00 Uhr
- Mi. 08.12.** Attel: 08.30 Uhr Jahramt für verstorbene Mitglieder
- Mi. 09.12.** Klöpfeln für Brasilien Pilao Arcado Edling: Harri und Elli Strobel
Reitmehring: Linner Renate
- Do. 09.12.** Attel/Edling: 19.00 Uhr Bußgottesdienst
- Do. 09.12.** Gemeinderatssitzung im Rathaus 19.30 Uhr (Gemeinde Edling)
- So. 12.12.** Reitmehring: 08.30 Uhr hl. Messe der FFW Attel - Reitmehring
- Mo. 13.12.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus 14.30-15.30 Uhr (Frau Frantz)
- Di. 14.12.** Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit Behinderung und alle die gerne spielen im Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling) 14.00-16.00 Uhr
- Do. 16.12.** Seniorennachmittag im Krippner-Haus 14.00-16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Mi. 22.12.** Strickkreis im Krippner-Haus 16.00-18.00 Uhr (Frau Adler)
- Fr. 24.12.** Kinderandacht – Weihnachtsgottesdienste Christmette lt. Gottesdienstordnung
- Sa. 25.12.** Weihnachtsgottesdienste lt. Gottesdienstordnung
- So. 26.12.** Edling: 19.00 Uhr feierliche Vesper zum Weihnachtsfest
- Fr. 31.12.** Jahresschlussgottesdienste lt. Gottesdienstordnung

WIR GRATULIEREN



Folgende Personen sind mit der Veröffentlichung der Geburtstags- und Ehejubiläen in den "Nachrichten aus der Gemeinde Edling" einverstanden.

Herr Erhard Wilsch

Eschenweg 9

zum

85. Geburtstag

am 28.01.2021

Herr Josef Etterer

Kardinal-Faulhaber-Straße 7

zum

80. Geburtstag

am 12.01.2021

Frau Helga Salzeder

Schellwieser Straße 10

zum

80. Geburtstag

am 28.01.2021

Frau Monika Walden

Rudering 7

zum

75. Geburtstag

am 12.01.2021

Frau Heidemarie Bruckner

Karl-Wähmann-Straße 3

zum

75. Geburtstag

am 16.01.2021



Der Nikolaus im Sonnengarten



Unser Nikolaus Herr Tinnes und unser Weihnachtsengel Frau Beduhn

Da staunten unsere Bewohnerinnen und Bewohner nicht schlecht: beim gemütlichen Zusammensein am Sonntag stand plötzlich der Nikolaus mit dem Weihnachtsengel vor der Tür. Nach einer schönen, kurzweiligen Weihnachtsgeschichte hatte der Nikolaus für jede Bewohnerin und für jeden Bewohner ein kleines Gedicht dabei und überreichte einen Nikolausbeutel mit allerlei Schokolade, Nüssen und Mandarinen. Danach wurde gesencht, gelacht, gespielt und gerätselt - die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der sozialen Betreuung haben sich zu diesem Anlass viele aktivierende und fördernde Spiele und Rätsel ausgedacht - eine gelungene Überraschung in der stillen Zeit vor Weihnachten.

Auch Plätzchen durften natürlich nicht fehlen. So haben selbstgebackene Vanillekipferl, Butterplätzchen und Spekulatius diesen Sonntag besonders gemacht.



*Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr !*

Unser Angebot für die Feiertage:

Super Schneerosen, blühend,
in vielen Preislagen

Schauen Sie doch mal rein zu uns!

Blumen Hirneiß

Floristik, Dekorationen, Blumen und Pflanzen

Edling, Hauptstraße 29, Tel. 0 80 71 / 5 09 75

Unser Geschäft in Edling ist
vom 28.12.2020 - 05.01.2021 geschlossen.

Bei Bedarf lassen Sie sich bitte
in unserem Hauptgeschäft in Wasserburg,
Weberzipfel 17, Tel. 0 80 71 / 86 45 bedienen.

Willibald Klemmer
Meisterbetrieb
Heizung • Sanitär • Solartechnik • Kundendienst

- Gas- und Ölfeuerungsanlagen
- Brennwertechnik
- Zentralheizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- Bäder und Badsanierung
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Regenwassernutzungsanlagen
- Kontrollierte Wohnraumbelüftung
- Gas- und Ölbrenner-Service
- Kundendienst und Reparaturservice
- Beratung, Planung und Ausführung

Kardinal-Faulhaber-Str. 14a
83533 Edling
www.klemmer-edling.de

Tel: 0 80 71 / 65 48
Fax: 0 80 71 / 1 04 12 62
Handy: 01 60 / 69 69 00 7
E-Mail: info@klemmer-edling.de

**Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr!**

TANZZENTRUMHEINZ



Der Tanzkurs - ein schönes Weihnachtsgeschenk
Wir erstellen Ihren Geschenkgutschein.
www.tanzzentrumheinz.de



Grundkurse Paare/Ehepaare

Wasserburg, Gasth. Landwirtschaft
8x Fr. 22.01.2021 19:00 - 20:30
Ebersberg, kath. Pfarrheim
8x Di. 26.01.2021 19:00 - 20:30
Hochzeitskurs, Gasth. Landwirtschaft
3x Freitags, 12.03.2021, 18:00 - 19:00

CORONA BEDINGTE AUSFÄLLE WERDEN NACHGEHOLT

Anmelden unter:

Tel. 08071/93470 - erika.heinz@tanzzentrumheinz.de - www.tanzzentrumheinz.de

Sozialer Arbeitskreis Edling

Seniorenachmittag, Seniorengymnastik und Spielnachmittag



Leider müssen aufgrund der Corona-Situation bis auf Weiteres
alle Veranstaltungen des Seniorenteam's ausfallen.

Wir hoffen sehr, dass sich die Lage bald
zu einem Besseren wendet.

Bis dahin, bleiben oder werden Sie gesund!

**Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und alles Gute für das Jahr 2021.**

Das Team des Sozialen Arbeitskreises

Hilfsaktion des Sozialen Arbeitskreises Edling

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in schweren Zeiten muss man zusammenhalten. Dieser Satz ist
sicher immer noch im Bewusstsein der hier vorrangig angespro-
chenen Edlinger Bevölkerung. Die Älteren und auch Menschen
mit Vorerkrankungen sind besonders gefährdet, wenn das Corona-
Virus auf sie übertragen wird. Leider steigen aktuell wieder die
Zahlen.

Daher bietet der Soziale Arbeitskreis für diese Menschen in
unserer Gemeinde weiterhin

einen Einkaufsservice

**an. Wir versorgen Sie einmal in der Woche mit Lebensmitteln,
Getränken sowie Dingen des täglichen Gebrauchs.**

Wenn Sie also niemanden haben, weder aus der Familie, aus dem
Freundeskreis oder der Nachbarschaft, der sie versorgt, wenden
Sie sich gerne an uns. Wir kaufen für Sie ein.

Sie können uns täglich erreichen unter

Tel: 08071/4885 und Tel: 08071/1490

Bitte bleiben Sie gesund und halten Sie sich an alle Vorgaben, die
uns seitens der Regierung auferlegt wurden. Es werden sicher auch
wieder bessere Zeiten auf uns zukommen.

Sozialer Arbeitskreis Edling
Frantz Traudi und Schäfer Anni

Edlinger Strick-Hoagarten



Strick - Hoagarten

Allen unseren Besucherinnen
ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.

Ihr Hoagarten-Team


DJK-SV Edling



**Ein gesegnetes Weihnachtsfest und die besten Wünsche
zum anstehenden Jahreswechsel !** 

Das Jahr 2020 neigt sich dem Ende zu. Auch dieses
Jahr wurde wieder mit Herz und Engagement in
allen Abteilungen unseres Vereins für den Sport,
für unseren Nachwuchs und die große Gemeinschaft gelebt
und im Trainings- und Spielbetrieb viel geleistet.

**Ein herzlicher Dank gilt daher der gezeigten
Vereinstreue, dem vielfältigen ehrenamtlichen
Einsatz und der Unterstützung für den Verein
im vergangenen Jahr.**

**Der DJK-SV Edling wünscht all seinen Mitgliedern,
Sportlern, ehrenamtlichen Mitarbeitern, Freunden,
Gönnern und den Sponsoren ein frohes und
gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit und
Glück für das neue Jahr 2021.** 

Salon Gabi



DAMEN & HERREN

Raiffeisenstraße 14 - 83533 Edling
Telefon: 0 80 71 / 41 60

**Wir wünschen allen Kunden 
ein frohes Fest und
einen guten Rutsch ins Neue Jahr.**

**Am 24.12.2020
haben wir geschlossen.**



*Weihnachtszeit und Jahreswechsel sind Zeiten,
um innezuhalten und neue Ziele anzusteuern.*

Ich wünsche Ihnen allen dabei viel Glück und Erfolg!

Martina Wesseling

MARTINA WESSELING
IMMOBILIEN

Telefon 0 80 76 / 88 93 28 | 83539 Pfaffing | www.wesselingimmobilien.de

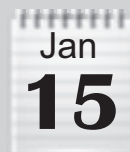


**Antistaub
Holzpellets**

Das Original. Nur bei:

Heizöl-Maußen GmbH & Co. KG

83564 Soyen · Tel. 0 80 71 / 22 35
www.maussen.de



ANNAHMESCHLUSS

für die Februar-Ausgabe
Freitag, der 15.01.2021

*Wir wünschen allen unseren Kunden
und Geschäftsfreunden frohe Weihnachten sowie
Gesundheit, Glück und Erfolg für das Neue Jahr.*

Tel 0 80 71 / 504 59
Fax 0 80 71 / 86 63

Rathausplatz 7
83533 Edling

Günter
WEIß
GmbH

Elektro Günter Weiß GmbH

**ELEKTRO- &
BELEUCHTUNGS-
TECHNIK**

Beratung Installation Haus-Elektronik
Planung Service KNX Haustechnik
Baustromverteiler Industrie-Elektronik

*Wir wünschen allen Zwei- und
Vierbeinern eine ruhige Weihnachtszeit!*



Melanie Grüter

Tierärztin für Kleintiere und Pferde

Daburg 3 · 83533 Edling

Tel.: 08039 - 9028987 · Mobil: 0173 - 3809453

Fax: 08039 - 901525

melanie.grueter@gmx.de

www.tierarztpraxis-grueter.de

Montag 10 - 14 Uhr · Dienstag 10 - 14 Uhr + 18 - 20 Uhr
Mittwoch nach Vereinbarung · Donnerstag 10 - 14 Uhr
Freitag 15 - 17 Uhr · Samstag nach Vereinbarung

Gerne vereinbaren wir auch telefonisch Termine.

*Die Praxis bleibt vom 24.12. bis 4.1.2021
geschlossen.*

Gasthaus Esterer KG

Metzgerei - Kegelbahnen - Saal
Fremdenzimmer - Kinderspielplatz

*Verbunden mit dem Dank für das bisher
entgegengebrachte Vertrauen wünschen
wir Ihnen Frohe Weihnachten und ein
gesundes Neues Jahr!*



Wirtsweg 1 - 83561 Ramerberg

☎ 08039/1525
Fax 4232

Arbeitskreis
Ökologie
Edling



Heimische Erzeuger

Johann Dimpflmaier Roßhart 15, 08071/7514	Frische Freiland Eier Suppenhühner
Familie Forstner Münchner Str.34 Tel. 7924	Frische Forellen und andere Fische
Siegfried Kersch, Edling Albachinger Str. 1, T. 6540	Honig aus eigener Imkerei.
Familie Kirchner Weiherweg 13, Tel. 597390	Schönes aus Holz, Kerzenständer, Schüsseln, Geschenkideen
Gärtn. Löwenzahn, Reitm. Di. u. Fr.: 9 - 13 h, 15 - 18 h	Gemüse und Obst aus Öko-Anbau, Naturkost
Fam. Miller, Biohof Oberhub 2b, 08076/8780	Kartoffeln Bio Lammfleisch und Lammwurst, Lammfelle
Hofladen Niedermaier Oberhub 6, Fr. 10 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰ h	Frischfleisch, Wurst + Geräuchertes
Schex Georg, Edling Pfaffingerstr. 29, T. 6473	Waldhonig -cremig
Sepp Wiedenmann Roßhart 15a, 08071 50511	Frühsommerhonig (cremig) Mittsommerhonig (flüssig)

☎ Kontakt AK-Ökologie ☎

Heimische Erzeuger

Familie Krebs
Tel. 08071/4763

Edlinger Geschirr
„Leihtassen statt Pappbecher“
Familie Kiefer
Tel. 08071/8401

Energiekosten-Messgerät

„Stromfressern auf der Spur“
Fam. Böhm Tel. 08071/40621

nächstes Treffen

Je nach Coronalage,
Info unter
Tel. 08071/913096

**Eine Frohe Weihnacht und ein
gesundes Corona-freies neues
Jahr wünscht euch
euer Arbeitskreis Ökologie**

REWE Steinhöring spendet für den MC Wasserburg

Mit der Aktion „Scheine für Vereine“ unterstützt REWE regionale Sportvereine

Bereits zum zweiten Mal bietet die REWE Markt GmbH die Aktion „Scheine für Vereine“ an. Unter dem Motto „Gemeinsam für unsere Sportvereine“ werden in der Zeit vom 02. November bis 20. Dezember 2020 Vereins-scheine ab einem Einkaufswert von mindestens 15€ ausgegeben. REWE unterstützt und engagiert sich damit für zahlreiche teilnehmende örtliche Sportvereine. Als der MC Wasserburg von dieser wunderbaren Aktion erfahren hatte, durfte der Verein an der Kasse des Marktes eine Spendenbox aufstellen. Nach Registrierung auf der REWE Seite, fanden viele Scheine den Weg zum Verein.

Das Mitmachen ist ganz einfach. Für Kunden die ihren Verein unterstützen möchten, gibt es zwei Möglichkeiten Scheine zu spenden. Die Abgabe im Markt oder einfach online den Lieblingsverein aufrufen und den aufgedruckten Code eingeben. Mit diesen Spenden wird den Vereinen ermöglicht, Sportler mit Trainingsgeräten oder Trainingskleidung auszustatten. Außerdem bietet REWE viele tolle Sachspenden z. B. für eine Tombola auf einer Weihnachtsfeier an. Der Prämienkatalog ist bemerkenswert, deshalb lohnt sich das Mitmachen auf jeden Fall.

An dieser Stelle möchte sich der MC Wasserburg im Namen der Sportler sowie der Vorstandschaft bei allen „Scheine für Vereine“ Spendern recht herzlich bedanken.

Ein ganz großes Dankeschön gilt Marktmanagerin Frau Grünwald zusammen mit ihrem Team, die uns bei dieser Aktion sehr unterstützt haben.



Im Namen des MC Wasserburg bedankt sich der zweite Vorsitzende Wolfgang Hinrichs bei Marktmanagerin Fr. Grünwald und ihrer Mitarbeiterin Fr. Raig.

Bürger-Solarkraftwerk-Edling

Solarstrom Edling

Unsere Anlage hat im November **2440 kWh** Sonnenstrom eingespeist. Das entspricht einem Monatsertrag von 45,1 kWh pro Kilowatt Moduleistung (kWp) und war damit für November erfreulich überdurchschnittlich.



**Wir wünschen allen eine friedvolle
Weihnacht und ein Corona-freies,
gesundes, sonniges neues Jahr.**

Bürger-Solarkraftwerk-Edling GbR
Alois Schrank und Christian Hengstberger, Edling

Bei uns gibt's die Räder der Profis...


fahrräder · reparaturen · teile · tuning



Ein schönes Weihnachtsfest
und ein gesundes Neues Jahr
wünscht das Team von
Radsport Lindauer.

www.Radsport-Lindauer.de

Birkenweg 3 - 83561 Ramerberg
Telefon: (0 80 39) 35 40
radsport-lindauer@t-online.de



140 STUNDEN KURS

für die beschleunigte Grundqualifikation im Güterverkehr

11.01.2021-29.01.2021

Wir sind Mo-Fr von 09:00 - 13:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
telefonisch sowie per E-Mail erreichbar.



Anmeldung über
unsere Webseite

Auf Wunsch gerne
auch mit anschließender
Führerscheinausbildung
für die Klassen
C1/C1E/C/CE

FAHRSCHULE «
» **EGGERL**



08071/9206219 - info@fahrschule-eggerl.de

NEWS & ÄNDERUNGEN werden zeitnah auf unserer
Webseite und in den Sozialen Medien mitgeteilt.



www.fahrschule-eggerl.de | Hofstatt 15 | 83512 Wasserburg

Wasserburg am Inn | Edling | Pfaffing | Rott | Albaching | Grafing | Aßling | Traunreut | Tacherting

Schwarz Bedachung GmbH

SPENGLEREI & DACHDECKEREI
MEISTER-INNUNGSFACHBETRIEB



AM GEWERBERING 3 • 83533 EDLING
TEL. 08071/95616 • FAX. 08071/40295
WWW.SCHWARZ-BEDACHUNG.DE

Wir bilden aus. Bewirb Dich jetzt!
info@schwarz-bedachung.de

EIGENE SCHLACHTUNG

Gassner
Landmetzgerei

WARMER GERICHTE · BROTTZEITEN · FEINKOST & KÄSE

Staudhamer Str. 27 • 83533 Edling • ☎ 0 80 71 - 51 02 80

Traumküche plus Innenausbau.
Machen wir für Sie.

Küchen Galerie
KÜCHEN GALLERY

Mehr erfahren: 08071-1039-26 und 1039-27

Küche. Follner.
Edling · Staudhamer Straße 27

info@kuechengalerie-follner.de
www.kuechengalerie-follner.de

Küche
Komplett
Komfort
Hier.

Alle Gewerke
aus einer
Hand

Inspirieren
Beraten
Planen
Bauen

Edlinger - Bürger - Service

EBS

**WER - WO - WAS
BÜRGER - INFO - SEITE**

ZU VERKAUFEN

4 Sommerreifen Semperit 165/70 R 14,
mit Felgen, z. B. für Renault, 40,- €
Tel.: 0178 - 7776504

Kinderwagen Bugaboo Cameleon 2

Farbe: schwarz-orange (Verdeck und Abdeckung orange,
übrige Teile schwarz), Zubehör: Sonnenschirm, Ablagefach
unterhalb, Zustand: gut bis ordentlich
Hinweis: Teile sind austauschbar (z.B. Räder)
Kosten: 350 €
Tel.: 08071 - 8555

BIO-Lageräpfel, ungespritzt: Bäume sind 55 Jahre alt

Alte Sorten:

roter Boskop, roter Jonathan, Kreuzung
günstig. Äpfel können vor Ort probiert werden.
Tel. 0175 - 85 23 907

HUNDEBETREUUNG

Sehr liebevolle Hundesitterin kümmert sich um Ihren
(nicht zu großen) Hund, im näheren Umkreis von Edling.
Gerne auch tageweise.
Tel.: 0160 - 98237227

ZU VERMIETEN

3-Zimmer-Whg. 83 qm, ruhige zentrale Lage, FBH, EBK,
überdachte Terrasse und Markise, Gartenanteil mit
Gartenhaus, Kellerraum ca. 20 qm, an Nichtraucher,
keine Haustiere, ab 01.03.2021 frei.
KM 700,- €, NK ca. 200,- €, Stellplatz 16,- €,
Tiefgarage 36,- €, Kautions 1.800,- €
SMS erbeten an 015202944831

SUCHE

Junge einheimische Familie mit einem Kind aus Edling
sucht **Baugrund oder Einfamilienhaus zum Kauf**
in Edling oder Umgebung.
Wir freuen uns auf Ihre Angebote.
Tel.: 08071 - 5265181

Reinigungskraft für unseren Privathaushalt in der Nähe
von Edling gesucht, Mo, Di oder Do Vormittag,
ca. 3-4 Std./Woche.
Tel. 08071 - 95056

JU Edling

Christbaumaktion der JU Edling



Bald ist es wieder so weit,
es kommt die Weihnachtszeit.

Um Sie nach den Feiertagen zu unterstützen,
holt die JU Edling Ihren Christbaum bei Ihnen
zu Hause ab.

Wir sind am **Samstag, den 09.01.2021**
für Sie unterwegs.

Der Spendenerlös kommt den **Kindergärten
der Gemeinde Edling** zu Gute.

Die JU Edling holt ihren Christbaum ab!

Rufen Sie uns einfach an oder schreiben Sie uns eine E-Mail und wir kommen am **Samstag, den 09.01.2021**
bei Ihnen vorbei.

Veronika Berndl Mobil: 0151/51211644
E-Mail: ju-edling@web.de

Ihr Service-Partner ganz in Ihrer Nähe!



Nichts kann den Menschen mehr stärken,
als das Vertrauen, das man ihm entgegenbringt.
(Paul Claudel)

Herzlichen Dank für das in uns gesetzte Vertrauen.
Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Service Partner Kainz GmbH
TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.
83533 Edling, Roßhart 12

Telefon: 08071/93210, Fax: 08071/93212
Internet: www.sp-kainz.com

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling
zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung
inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung
aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763



5 Jahre/ 160.000 km Garantie¹:

DIE NISSAN KRAFTPAKETE

Leasing & Finanzierung
zu Top Konditionen möglich!



NISSAN NAVARA VISIA
King Cab 4x4, 2.3 l dCi, 120 kW (163 PS)

El. Fensterheber, DAB+ mit Bluetooth®, zuschaltbarer Allradantrieb mit Geländeuntersetzung, Sitzheizung vorne, Mehrlenker-Hinterradaufhängung uvm.

Ihre Ersparnis: 6.205 €

Hauspreis: **21.690 € netto**



NISSAN NV300 KASTEN PRO
L1H1, 2.0 l dCi, 88 kW (120 PS)

El. Fensterheber, Schiebetür rechts, Beifahrerdoppelsitzbank, Verzurrösen seitlich im Laderaum, Zusatzschloss für Fahrt mit geöffneter Hecktür uvm.

Ihre Ersparnis: 8.470 €

Hauspreis: **18.990 € netto**



NISSAN NV400 KASTEN PRO
L1H1, dCi 135, 99 kW (135 PS)

El. Fensterheber, Bluetooth®, Schiebetür rechts, Beifahrerdoppelsitzbank, Berganfahr-Assistent, Multifunktionslenkrad, 6 Verzurrösen im Laderaumboden uvm.

Ihre Ersparnis: 10.080 €

Hauspreis: **20.290 € netto**

NISSAN NAVARA 2.3 l dCi 4x4 Automatik 140 kW (190 PS), Diesel: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): Innerorts: 9,1; außerorts: 6,4; kombiniert: 7,4; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 194 (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007)

Abb. zeigen Sonderausstattungen. ¹5 Jahre Garantie bis 160.000 km. Der komplette Umfang und Inhalt der Anschlussgarantie kann den NISSAN 5* Anschlussgarantiebedingungen entnommen werden, die der teilnehmende NISSAN Partner für Sie bereithält. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Gültig bis Widerruf Stand: 0912.2020

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33 | info@zum-huber.de | zum-huber.de

Kirchliche Nachrichten

GDO Januar 2021 Pfarrverband Edling

Um Anmeldung für alle Gottesdienste wird gebeten!

Ab sofort wieder Maskenpflicht während des gesamten Gottesdienstes, sowie kein Gemeindegesang.

Freitag, 01.01. NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA

Attel: 8:30 Uhr Neujahrsgottesdienst
Edling: 19:00 Uhr Neujahrsgottesdienst
Reitmehring: 19:00 Uhr Neujahrsgottesdienst
Rieden: 10:00 Uhr Neujahrsgottesdienst

Samstag, 02.01. Hl. Basilius d. Gr. u. hl. Gregor v. Nazianz, Bischöfe, Kirchenlehrer

Rieden: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an
+ Max Sonnenholzner / JM, Fam. Ingrid Sonnenholzner

Sonntag, 03.01. 2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN

Attel: 8:30 Uhr hl. Messe
Edling: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an
+ Mutter Theresia Vogl / v. d. Töchtern
+ Tochter Ingrid Schex / Mutter Resi Krahl mit ihren Geschw.
Reitmehring: 8:30 Uhr hl. Messe
Soyen PZ: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an
+ Ehem. und Vater Hans Schindler / JM, Zenta und Sebastian Schindler
+ Geschwister bds. / Inge und Max Götz, Soyen
+ Angehörige / JM, Fam. Grundler, Polln

Montag, 04.01. Montag der Weihnachtszeit

Attel: 9:00 Uhr Sternsingeraktion geplant.
Bitte beachten Sie die Tagespresse!
Soyen PZ: 9:00 Uhr Sternsingeraktion geplant.
Bitte beachten Sie die Tagespresse!

Dienstag, 05.01. Hl. Johannes Nepomuk Neumann, Bischof, Glaubensbote

Reitmehring: 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!
Soyen PZ: 9:00 Uhr Sternsingeraktion geplant.
Bitte beachten Sie die Tagespresse!

Mittwoch, 06.01. ERSCHENUNG DES HERRN - EPIPHANIE

Afrikatag - Kollekte für Projekte Missio in Afrika
Attel: 8:30 Uhr hl. Messe mit Dreikönigswasserweihe
Edling: 10:00 Uhr hl. Messe mit Dreikönigswasserweihe m. bes. Ged. an
+ Eltern u. Schwiegervater / Heidi Herker
11:00 Uhr Sternsingeraktion geplant.
Bitte beachten Sie die Tagespresse!
Reitmehring: 8:30 Uhr hl. Messe mit Dreikönigswasserweihe
10:00 Uhr Sternsingeraktion geplant.
Bitte beachten Sie die Tagespresse!
Soyen PZ: 10:00 Uhr hl. Messe mit Dreikönigswasserweihe m. bes. Ged. an
+ Eltern Maria und Georg Rampfl / JM, Georg Rampfl, Hub - nach Meinung
+ Magdalena Altenwegner / JM, Fam. Christian Altenwegner, Soyen
+ Onkel Fred Teichmann / Fam. Christian Altenwegner, Soyen

Donnerstag, 07.01. Hl. Valentin, Bischof und hl. Raimund, Ordensgründer

Attel: 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!
Edling: 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!

Freitag, 08.01. Hl. Severin, Mönch

Edling: 11:00 Uhr Sternsingeraktion geplant.
Bitte beachten Sie die Tagespresse!
Rieden: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an
+ Vater u. Opa Michael Heinrich / JM, Jakob Heinrich m. Fam.
+ Ehefrau und Mutter Vroni Grill / Wolfgang Grill m. Fam.
+ Ehem., Vater u. Opa Josef Gruber / JM, Lina Gruber m. Fam.
bds. + Eltern, Geschwister und Verw. / Lina Gruber m. Fam.
+ Ehem., Vater, Sohn und Bruder Andi Hirschstetter / JM, Fam. Hirschstetter
+ Gabi Wötzel und Roland Bauer / JM, Thomas Bauer m. Fam.

Samstag, 09.01. Samstag der Weihnachtszeit

Kollekte für Maximilian-Kolbe-Werk
Edling: 11:00 Uhr Sternsingeraktion geplant.
Bitte beachten Sie die Tagespresse!
19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged.
+ Paten B. und B. Bräustetter und Andreas Bräustetter / Hildegard Westner
+ Ludwig Schmid, Ludwig Mittermeier und Siegfried Ecklmaier / Hildegard Westner
+ Maria Maier, Rosa Mayer und Brigitte Meier / Hildegard Westner
+ Kerschl Georg / Fam. Alois Schalbeck, Landshut
+ Mutter und Oma Hildegard Reich / v. d. Kindern mit Fam.
+ Vater und Opa Franz Reich / v. d. Kindern m. Fam.
Soyen PZ: 19:00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 10.01. TAUFE DES HERRN

Kollekte für Maximilian-Kolbe-Werk
Attel: 8:30 Uhr hl. Messe
Edling: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
Reitmehring: 8:30 Uhr hl. Messe
Rieden: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Dienstag, 12.01. Dienstag der 1. Woche im Jahreskreis

Reitmehring: 19:00 Uhr hl. Messe



Mittwoch, 13.01. Hl. Hilarius, Bischof, Kirchenlehrer

Kirchreit: 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!

Donnerstag, 14.01. Donnerstag der 1. Woche im Jahreskreis

Attel: 19:00 Uhr hl. Messe

Edling: 19:00 Uhr hl. Messe

Freitag, 15.01. Freitag der 1. Woche im Jahreskreis

Rieden: 19:00 Uhr hl. Messe

Samstag, 16.01. Samstag der 1. Woche im Jahreskreis

Rieden: 19:00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 17.01. 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Attel: 8:30 Uhr hl. Messe

Edling: 10:00 Uhr hl. Messe - Vorstellung der
Erstkommunionkinder

Reitmehring: 8:30 Uhr hl. Messe - Vorstellung der
Erstkommunionkinder m. bes. Ged. an

+ Eltern Anna und Michael Posch / v. d. Kindern

Soyen PZ: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

Dienstag, 19.01. Dienstag der 2. Woche im Jahreskreis

Reitmehring: 19:00 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 20.01. Hl. Fabian, Papst, Märtyrer und

hl. Sebastian, Märtyrer

Kirchreit: 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!

Donnerstag, 21.01. Hl. Agnes, Jungfrau u. Märtyrin und

hl. Meinrad, Mönch, Märtyrer

Attel: 19:00 Uhr hl. Messe

Edling: 19:00 Uhr hl. Messe

Freitag, 22.01. Hl. Vinzenz, Diakon, Märtyrer

Rieden: 19:00 Uhr hl. Messe

Samstag, 23.01. Sel. Heinrich Seuse, Ordenspriester,

Mystiker

Edling: 19:00 Uhr hl. Messe - Vorstellung der
Erstkommunionkinder

Soyen PZ: 19:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

Sonntag, 24.01. 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Attel: 8:30 Uhr hl. Messe - Vorstellung der
Erstkommunionkinder m. bes. Ged. an

+ Sohn u. Bruder Michael Lipp / JM

+ Ehem. u. Vater Alfons Riedl / JM

Edling: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

Reitmehring: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Oberhofer Rupert und Starke Siegfried / Fam. Alois

Schalbeck, Landshut

Rieden: 10:00 Uhr hl. Messe - Vorstellung der
Erstkommunionkinder m. bes. Ged. an

+ Ehem. und Vater Seb. Kerschl / Maria Kerschl m. Fam.

Dienstag, 26.01. Hl. Timotheus und hl. Titus, Bischöfe,

Apostelschüler

Reitmehring: 19:00 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 27.01. Hl. Angela Merici, Ordensgründerin

Kirchreit: 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!

**Donnerstag, 28.01. Hl. Thomas von Aquin, Ordens-
priester, Kirchenlehrer**

Attel: 19:00 Uhr hl. Messe

Edling: 19:00 Uhr hl. Messe

Freitag, 29.01. Freitag der 3. Woche im Jahreskreis

Rieden: 19:00 Uhr hl. Messe

Samstag, 30.01. Samstag der 3. Woche im Jahreskreis

Sammlung für Kerzenbedarf in den Pfarreien

Rieden: 19:00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 31.01. 4. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sammlung für den Kerzenbedarf in den Pfarreien

Attel: 8:30 Uhr **Lichtmessfeier mit Blasiussegen -**

hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Mutter Anna Schwab, Bruder Peter Schwab und allen

Dani's Fußpflege



- Med. Fuß- und Nagelpflege
- Fuß- und Beinmassagen
- Behandlung von Dornschielen, Hühneraugen, Hornhaut und Schrunden
- mobile Fußpflege (Hausbesuche)

Daniela Ganser
Falkenweg 3 - 83533 Edling
Tel: 08071 - 5279930
Mobil: 0176 - 19300033

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht Daniela Ganser

+ Familienangehörigen

Edling: 10:00 Uhr **Lichtmessfeier mit Blasiussegen -**
hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Anneliese Grasser / Fritz Grasser m. Fam.

Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe**

Soyen PZ: 10:00 Uhr **Lichtmessfeier mit Blasiussegen -**
hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Mutter und Oma Erna Zacherl / Fam. Zacherl, Mühlthal

Öffentliche Bücherei Edling

Abholservice der Bücherei

Bis auf weiteres muss die Bücherei noch geschlossen bleiben. Die Corona Beschränkungen lassen jedoch Raum, dass Büchereien einen Abholservice anbieten dürfen. Bei uns schaut das folgendermaßen aus:

Über Email können sie unsere Bücherlisten bestehend aus den Buchcovern aller Neuanschaffungen (nach Anschaffungsjahr und Lesealter sortiert) anfordern. Aus dieser Auswahl wählen sie mehrere Bücher aus, die sie interessieren würden. Wir richten daraus verfügbare Bücher zusammen, die sie dann am Abholtag im Eingangsbereich des Pfarrheims Edling entgegen nehmen. Ihre ausgelesenen Bücher können sie natürlich abgeben. Dies alles erfolgt völlig kontaktlos. Bitte nur einzeln und mit Mundschutz eintreten. Es ist auch möglich neue Leser aufzunehmen. Auch dafür benützen sie bitte die Email:

buecherei.edling@web.de

Der Abholtag ist immer Donnerstag ab 7.1.2021
von 15.00 bis 17.00 Uhr,
bzw. nach Rücksprache.

Die Wünsche müssen spätestens am Mittwoch davor
abgegeben werden.

**Das Büchereiteam wünscht allen
eine gesegnete Weihnachtszeit
und viele schöne Lesestunden.**



An alle, die in irgendeiner Weise die Bücherei dieses
Jahr unterstützt haben, sei es als Leser, als Geldgeber,
wie beispielsweise die Gemeinde Edling und die Firma Edling
ein herzliches Dankeschön, ohne Euch könnten wir
nicht existieren.

für das Büchereiteam, Brigitte Miller

Hier unsere Öffnungszeiten, außerhalb der Lockdowns:

Di 18⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr

Do 15⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr

20***C**+**M**+**B**+21

Info zur Sternsingeraktion 2021:

Leider konnten wir bei Redaktionsschluss noch nicht abschätzen, wie sich die Corona-Situation weiterentwickelt. Wir bitten Sie deshalb, sich über die Sternsingeraktion in Edling über die Tagespresse, den Aushang in der Kirche und auf der Homepage der Pfarrei www.pv-edling.de zu informieren.

**Das Sternsinger-Team wünscht
frohe Weihnachten und alles Gute
für das neue Jahr – und bleiben Sie gesund!**

Sternsingen
– aber sicher!



Adventsandacht



Meditative Andacht im Advent & Dank an Resi Schmid

Als ich in der Ankündigung gelesen habe, dass die diesjährige Adventsmeditation coronabedingt in der Kirche und nicht wie üblich im Pfarrheim stattfindet, dachte ich mir: „Geht das? Eine Meditation in der großen Kirche? Und entsteht mit Abstand die richtige Stimmung, um Texte, Musik und Stille auf sich wirken zu lassen?“ Ich kann sagen: „Ja, es geht!“

Barbara Böhm und Andrea Bacher haben mit vielen Kerzen eine einladende, warme Atmosphäre geschaffen. Die Texte waren stimmig zum Leitgedanken „Ich steh vor der Tür und klopfe an!“ ausgewählt. Die herrliche Musik der „Möslberg Musi“ war die perfekte Ergänzung zu den Texten, die traditionell immer von mehreren verschiedenen Personen vorgetragen werden.

Der Leitgedanke beruht auf einer Idee von Resi Schmid, die sich nun aus der Vorbereitungsgruppe des Gebetskreises zurückzieht. Barbara Böhm nutzte die Gelegenheit, Resi Schmid für ihr großes Engagement zu danken und ein bisschen zurückzublicken: Vor 40 Jahren hatte alles mit einem monatlichen Frauengebet – auf Vorschlag von Frau Schmid und Frau Golla – im Kloster begonnen. Mit viel Empathie und Mitgefühl ist es Resi Schmid über all die Jahre gelungen, einen immer größer werdenden Kreis zu schaffen, bei dem alle das Gefühl haben, zu einer Gemeinschaft zu gehören. Die Angebote des Gebetskreises wurden im Laufe der Jahre immer mehr erweitert und sind mit den geistlichen Impulsen immer eine Bereicherung für alle Besucher.

Ankündigung: Voraussichtlich findet die meditative Andacht in der Fastenzeit am Montag, 22. Februar 2021 um 19.30 Uhr, statt. Hierzu herzliche Einladung!

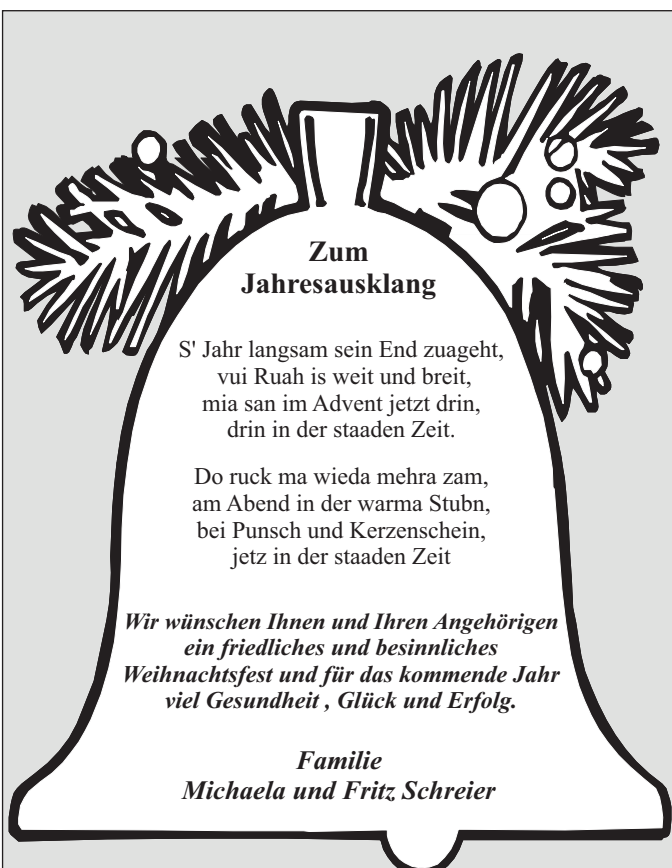
Heidi Herker – im Auftrag der Vorbereitungsgruppe

Surauerstraße 1 - 83512 Wasserburg/Inn
Tel. 0 80 71/86 90 - Fax 0 80 71/5 16 04

Gottesdienstplan Januar 2021



Termin	Pfarrer
So. 03.01. - 2. So. nach dem Christfest Wasserburg 10:00 Uhr A	Peischl
So. 10.01. - 1. So. nach Epiphania Wasserburg 10:00 Uhr	Möller
So. 17.01. - 2. So. nach Epiphania Wasserburg 10:00 Uhr mit KiGo Verabschiedung und Begrüßung Kindergarten-Personal	Zellfelder
So. 24.01. - 3. So. nach Epiphania Wasserburg 10:00 Uhr mit KiGo Einführung Konfirmanden	Zellfelder
So. 31.01. - Letzter So. nach Epiphania Wasserburg 10:00 Uhr mit KiGo	Peischl



Forst- und Gartengeräte



**LANDMASCHINEN
FRITZ
Schreier**

Sendlinger Str. 46
83561 Ramerberg
Tel.: 08039/1326
Fax: 4611
eMail: fritz.schreier@t-online.de

Ein frohes Weihnachtsfest, schöne Feiertage und ein gesundes Neues Jahr wünscht

**Getränkemarkt
Heim- Lieferservice
Partyzubehör**






Getränke Wimmer

- alkoholfreie Getränke
- Heilwässer
- Biere
- Spirituosen
- mit Kofferraumservice



Unsere Angebote für Januar 2021

Abholpreise aus unserer Getränkehalle in Untersteppach

Hirschquelle vital		9 x 1,0 l	€ 6,80 Pfand Euro 3,75 Literpreis Euro 0,76
Adelholzener Bio-Schorlen verschiedene		12 x 0,5 l PET	€ 9,10 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 1,52
Petrusquelle Lemon		12 x 0,7 l	€ 6,10 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 0,73
Aloisiusquelle Mineralwasser		20 x 0,5 l PET	€ 5,40 Pfand Euro 4,50 Literpreis Euro 0,54
Pölz Orangensaft		6 x 1,0 l	€ 9,20 Pfand Euro 2,40 Literpreis Euro 1,53

solange Vorrat reicht

Hacker Radler natur alkoholfrei		20 x 0,5 l Bügel	€ 16,50 Pfand Euro 4,50 Literpreis Euro 1,65
Maxrainer Schlossgold		20 x 0,5 l	€ 16,40 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,64
Bräu z' Loh Hell		20 x 0,5 l	€ 16,10 Pfand Euro 7,60 Literpreis Euro 1,61
Paulaner Hell alkoholfrei		20 x 0,5 l	€ 15,90 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,59
Schweiger Schmankerl Weisse		20 x 0,5 l	€ 16,90 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,69

Irrtum vorbehalten

Getränke Wimmer GmbH - 83562 Hart/Rechtmeiring

Betriebsstätte Untersteppach 22, 83533 Edling, Tel. 08071/2888, Fax 08071/51390

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
Samstag

8.00 - 17.00 Uhr
8.00 - 13.00 Uhr